

Все було-відбуло в цьому древнім краю
Серед гулу епох я у ньому стою
Так написав про рідну Чернігівщину поет Олексій Довгий.

Земляки координують плани

Матеріал читайте на 2-й стор.



Голова Верховної Ради України Іван Плющ та художник Андрій Пархоменко

№ 18 (2769) ■ Вівторок, 29 січня 2002 року ■ Ціна договірної

Газета
Верховної Ради
України



Голос України

ЦЬОГО ДНЯ

■ 1655 р. Розпочалася битва під Охматовом (Черкащина). Козацькі полки на чолі з Б. Хмельницьким та російські війська спинили польське військо з татарськими загонами. ■ 1860 р. Народився великий російський письменник Антон Чехов. ■ 1876 р. Помер зоолог, професор Харківського університету Іван Калениченко. ■ 1918 р. У бою з більшовицькими військами під Крутами загинуло 300 київських студентів та гімназистів. ■ 1929 р. Народилась Ірина Молостова, український і російський театральний режисер.

Є робота окрім виборів



У комітетах ВР

Парламентський Комітет із питань аграрної політики та земельних відносин планує розглянути під час дев'ятої сесії Верховної Ради у лютому—березні близько 50 законопроектів. Як повідомляє Інформуправління ВР, у першочерговому порядку пропонується розглянути законопроекти про зер-

но та ринок зерна, про стимулювання розвитку вітчизняного машинобудування для АПК, про рибу, морепродукти та харчову продукцію в другому читанні. Комітет також планує винести на розгляд ВР у першому читанні законопроекти про заставну закупівлю зерна, про внесення змін і доповнень до Закону України «Про збір на розвиток виноградарства, садівництва і хмелярства» та інші.

Кампанія набирає обертів

Центральна виборча комісія зареєструвала списки блоку «Юлії Тимошенко», Соціалістичної партії, блоку «Наталії Вітренко», Народної партії вкладників та соціального захисту, КПУ (оновленої). Документи на реєстрацію також подали СДПУ(о), блок «Наша Україна», «Жінки за майбутнє», СелПУ, Народний рух України, блок «За єдину Україну», блок «Команда озимого покоління», ПЗУ, Всеукраїнська партія «Нова сила», КПРС.

(Закінчення на 2-й стор.).



У номер

Китайське турне українського міністра

Розпочався офіційний візит Міністра закордонних справ України Анатолія Зленка до Китаю. На порядку денному його перебування в Пекіні — переговори з політичним керівництвом КНР, міністрами закордонних справ, оборони і зовнішньоекономічних зв'язків, а також з керівниками парламенту та Народної політичної консультативної ради Китаю. Програма візиту, окрім Пекіна та Гонконгу, передбачає відвідання нашої делегацією (до її складу входять також представники бізнесових кіл) Шанхая, де А. Зленко візьме участь у церемонії відкриття Генерального консульства України. Окрім проведення офіційних переговорів, на зустрічах налагоджуватимуть робочі контакти з представниками торговельно-економічних, інвестиційних та банківських кіл Китаю. Візит триватиме до 1 лютого.

(Закінчення на 7-й стор.).

Гудок «Петровки»

Несподіваний мітинг провели у Дніпропетровську металурги заводу імені Петровського. Причина мітингу — не виплачена робітникам заробітна плата за кілька місяців ще 1999 року, що становить майже чотири з половиною мільйони гривень.

Суд давно ухвалив негайно розрахуватися з людьми, та це не допомогло. За словами одного з організаторів мітингу Володимира Стадника, металургам і досі не вдається з'ясувати, в тимчасове управління якої банківсько-комерційної структури держава передала підприємство?

Це був попереджувальний гудок знаменитої «Петровки», право яким щодня будити місто вона здобула за свої колишні революційні заслуги. Якщо до середини березня борг не буде виплачено, металурги пообіцяли влаштувати загальнозаводську демонстрацію у Дніпропетровську.

ГАСІТЬ ЛИШЕ СВІЧКИ



Фото Сергія ОЛЕКСАНДРОВА (УНІАН)

НА СВЯТКОВИХ ТОРТАХ

Сьогодні українські вогнеборці відзначатимуть своє професійне свято — День працівників пожежної охорони.

За дві з половиною хвилини людина може випити чашку кави, прочитати газетну статтю, прослухати по радіо пісню та... стати погорільцем. Адже, за статистикою, саме кожні 150 секунд підрозділи Державної пожежної охорони виїжджають за сигналом «Тривога», аби врятувати чиєсь життя. Кажуть, людина заспокоюється, коли дивиться, як горить вогонь. Щоправда, це не стосується пожежників. Та й не випадково їхня форма нагадує військову — адже вони теж на війні. Через чистість безпечність.

(Закінчення на 10-й стор.).

Хліб дешевшає. Але й паляниця легшає



Ціни

За останні п'ять місяців на Рівненщині ціни на основні види хліба знижено на двадцять відсотків. Упродовж кількох років в області з'явилося чимало приватних підприємств, які випікають хліб. Однак лише відкриті акціонерні товариства «Рівнехліб» та «Поліссяхліб» диктують умови на ринку. Втім, між паляницями обох товариств є різниця: «рівнехлібська» важить 700 грамів, друга — 770.

— Власники контрольного пакета акцій ВАТ «Рівнехліб» (а це одна з київських фірм) не хочуть використовувати місцеве борошно, а завозять дорожче з інших регіонів, — пояснив начальник головного управління економіки облдержадміністрації Алім Демчук. — Це, звичайно, позначається на собівартості продукції. Тобто ціна кілограма «рівнехлібської» паляниці — 1 гривня 37 копійок, тоді як у його конкурента — 1 гривня 24 копійки, повідомляє власний кореспондент Олександра ЮРКОВА.

Маленькі історії про великі істини

5



Останній герой

6



Щоб рейками котилися колеса

8-9



Як київське «Динамо» полонило Москву

11

P.S.

Унаслідок стихії знеструмлено більш як 80 населених пунктів Західної України

ПОПІТКА

Кампанія набирає обертів

У Центрвиборчкомі

(Початок на 1-й стор.).

Центральна виборча комісія не зареєструвала Миколу Мельниченка кандидатом у народні депутати за списками СПУ. Таке рішення прийняли члени комісії на засіданні минулої суботи. Як зазначила член ЦВК Марина Ставнійчук, головною підставою відмови були недостовірні факти про місце проживання Мельниченка. У документах, поданих до ЦВК, сказано, що він мешкає у столиці, згадується конкретна адреса. Але під час перевірки цих даних ЦВК з'ясувала, що вони недостовірні.

За законом про вибори кандидат у народні депутати має постійно проживати на території України не менше п'яти років. Крім того, він може перебувати на морських суднах під державним прапором України, а також у відрядженні за межами країни, у дипломатичних та інших офіційних представництвах і консульських установах країни, на полярних станціях. Під час перевірки документів ЦВК звернулася до Держкордону, який повідомив, що М. Мельниченко перетнув державний кордон, виїхавши до Польщі 26 листопада 2000 року. Потім виїхав до США, де мешкає тривалий час, отримавши статус біженця. Державний департамент США надіслав МЗС дипломатичну ноту, в якій сказано про екстрадицію Миколи Мельниченка. «Проте між Сполученими Штатами та Украї-

ною немає чинного договору про екстрадицію», — повідомила Марина Ставнійчук. А жодний міжнародний документ, який уклали ці країни, не передбачає правових підстав проживання чи перебування Миколи Мельниченка у США з урахуванням його статусу. «Тобто за діючим законодавством України та міжнародними документами Мельниченка не можна вважати таким, що постійно проживає на території України, а відтак — він не може бути зареєстрований кандидатом у народні депутати», — підсумувала член ЦВК.

Присутній на засіданні представник СПУ Йосип Вінський не погоджувався з таким трактуванням законодавства і зауважив, що на минулих парламентських виборах схожа ситуація була з кандидатом у народні депутати Ю. Звягільським. Тоді члени комісії знайшли підстави для його реєстрації, незважаючи на те, що він тривалий час перебував за кордоном. Тому Соцпартія має намір оскаржити рішення у суді.

Марина Ставнійчук нагадала, що вибори народних депутатів проводять за новим законом, який передбачає додаткові вимоги до кандидатів, чого не було у виборчому законі 1997 року.

Крім того, ЦВК відмовила у розгляді заяви блоку «Райдуга — Зелені екологи» через протизаконні дії його лідера Михайла Гуцала та не зареєструвала виборчий список Української національної асамблеї — обсяги її передвиборної програми перевищують встановлену норму.

Юлія ШЕЙКО.

Земляки координують плани

(Початок на 1-й стор.).

Батьківщина для кожного з нас бере свій початок з теплої рідної домівки, тихої материнської пісні, дурих батьківських рук, чистої, як краплина вранішньої роси, мови. І куди б не закинула нас доля, куди б не пролягали потім наші життєві шляхи, ми завжди пам'ятаємо ті місця, де, як здавна кажуть у народі, зарито нашу пуповину.

Ось і днями на свою чергову, вже шосту, зустріч зібралося Чернігівське земляцтво. Це був звіт кращих вихідців із цього краю про те, що вони зробили для своєї малої батьківщини, яких успіхів досягли. А інакше й не могло бути, адже Придесення у всі часи золотими літерами карбувало нашу історію.

Всесвітньо відомі літописні імена новгород-сіверського князя Ігоря, одного із засновників Київської лаври Антонія Печерського. Свідками героїчного минулого є славетні чернігівські полковники Мартин Небаба та Яков Лизогуб. Великий внесок у вітчизняну науку й культуру зробили уродженці Чернігівщини археолог Д. Самоквасов, винахідник М. Кибальчич, скульптор І. Мартос, письменни-

ки В. Забіла, І. Кочерга, П. Тичина, В. Блакитний, Олесь Десняк, письменник і кінорежисер О. Довженко, композитори Л. Ревуцький та Г. Верьовка.

Цей список можна було б продовжувати і продовжувати. Бо, як відзначали промовці, нині вихідці з Чернігівщини — це перші люди в державі. Та, як сказав один із них, Іван Степанович Плющ, утворення земляцтв, їхня робота насамперед націлені на допомогу рідному краю. А це й відбудова храмів, і допомога школам, лікарням, це й будівництво доріг, яких так потребує глибинка, сприяння обдарованій молоді у вступі до навчальних закладів, адже не секрет, що нині сільській молоді пробитися дуже важко. Отже, мабуть, не випадково до колективу земляцтва долучилися молоді. І це прикметно, бо ж кому як не молодим розбудовувати нашу державу. Намітилася ще одна тенденція: утворилися районні осередки. А це дає змогу будувати роботу таким чином, щоб охоплювати всі райони і допомагати конкретно на місцях. Отже, плани великі. Тож, як кажуть, у добрий час, країни!

Марина КРИВДА.

Фотофакт

Мобільний підрозділ із 40 чоловік — водолазів, скелелазів, зварників, електриків та представників інших професій — це аварійно-рятувальна служба, покликана стежити за безпекою в акваторії Миколаєва.

Фото Олександра КРЕМКА (Укрінформ).



Перед законом усі мають бути рівні

Попри те, що Верховна Рада працює в безперервному режимі законотворення, національне законодавство все ще має чимало «білих плям», а також шпарин, непомітних на перший погляд. Це визнають не тільки чільні державні посадовці, самі законодавці — це підтверджує саме життя.

Ось один приклад. У липні 2000 року до Конституційного Суду України надійшло подання п'ятдесяти одного народного депутата щодо відповідності Конституції України окремих положень Закону України «Про молодіжні та дитячі громадські організації», який визначає особливості організаційних і правових засад їх створення та функціонування, а також державні гарантії їх діяльності. На переконання його авторів, положення абзацу четвертого ст.2, частини другої ст.6 та частини другої ст.10 Закону «Про молодіжні та дитячі громадські організації» є неконституційними. Народні депутати вважають, що «визначення законом Українського національного комітету молодіжних організацій (УНКМО) як спілки, через яку здійснюється державна фінансова підтримка діяльності молодіжних та дитячих громадських організацій», є неперемірним. На переконання ініціаторів подання, неконституційним також є положення, в якому говориться про те, що молодіжний рух в Україні координує УНКМО. Це суперечить «принципам рівноправності громадських організацій, викладеним у частинах четвертій та п'ятій ст. 36 Конституції України» — зазначено в документі. На підтвердження цієї тези член фракції НДП народний депутат Олег Петров, виступаючи на засіданні Конституційного Суду 20 листопада 2001 року, навів низку аргументів. Зокрема, він зауважив, що в умовах, коли більшість громадян України не може робити великі благодійні внески, соціальні програми фінансуються переважно з державного бюджету, але отримати бодай якісь

кошти окрема молодіжна організація може, лише ставши членом УНКМО. Саме цим зумовлено різке збільшення кількості членів комітету, а не лише зростанням активності молоді і розвитком громадського життя. «Фактично, закон «Про молодіжні та дитячі громадські організації» через економічний важіль відібрав право інших дитячих і молодіжних об'єднань громадян діяти поза межами УНКМО», — каже О. Петров. Справжня демократія, як наголосив на засіданні Конституційного Суду народний депутат, полягає у забезпеченні рівності прав людини, об'єднань громадян, які вони створюють, та гарантуванні насамперед прав меншості.

«Парламент України не може визначати перелік чи назви організацій, які створюються, визначати координатора у громадському русі, законодавчо закріплювати за ним пріоритет у розподілі бюджетних коштів», — зазначено в поданні до Конституційного Суду.

Як свідчать результати перевірок, проведених Контрольно-ревізійним управлінням Міністерства фінансів України, Рахунковою палатою України, Головним управлінням державної служби, особливий правовий статус УНКМО призвів до нецільового використання коштів цим «національним комітетом». Ідеєю дотримання принципів рівності і рівноправності усіх громадян України має бути наповнений кожен закон, а особливо той, що регулює принципи життєдіяльності громадських організацій дітей і молоді, — твердо переконаний О. Петров. Тому народний депутат та його колеги, які ініці-

ювали звернення, не погоджувалися з тезами, що лунали під час прийняття закону у Верховній Раді і в Конституційному Суді України, ніби законодавче закріплення за однією із громадських організацій права координації усього молодіжного руху в Україні не обмежує нікого у правах і не заперечує конституційного принципу рівності усіх об'єднань громадян.

Конституційний Суд, розглянувши подання, що його ініціювала група народних депутатів, дійшов висновку, що зазначені положення Закону України «Про молодіжні та дитячі громадські організації» не відповідають Основному Закону. Мало того, Конституційний Суд визнав неконституційною і частину першу статті 10: «Верховна Рада України при затвердженні Державного бюджету України передбачає в ньому окремим рядком видатки на підтримку спілки, членами якої є більшість зареєстрованих всеукраїнських молодіжних та дитячих громадських організацій, а також обласних, Автономної Республіки Крим, київських та севастопольських міських спілок молодіжних та дитячих громадських організацій, діяльність якої спрямовується на забезпечення соціального становлення та розвитку молодих громадян».

Від імені народних депутатів, які підписали конституційне подання, виступаючи з заключним словом, член фракції НДП О. Петров висловив вдячність Конституційному Суду України за розуміння тривоги щодо шляхів здійснення побудови громадянського суспільства в Україні, розбудови правової демократичної держави. «Адже саме ця тривога спонукала нас ініціювати це подання», — наголосив депутат.

Володимир КУЗЬМЕНКО.

Фотофакт

На Тетянин день, традиційно визнаний днем студентської молодості, романтики і кохання, Прем'єр-міністр України Анатолій Кінах зустрівся з представниками студентства. Глава уряду побажав юнакам і дівчатам, незважаючи на прагматизм та певні негаразди сучасного життя, не втрачати у своїх серцях романтики, знаходити час не тільки для навчання, а й для душі.



На знімку Володимира РЕПІКА (Укрінформ): на зустрічі з молоддю Прем'єр-міністр Анатолій Кінах аплодує студентському гумору.

Заява фракції «Єдність»

Шановний Іване Степановичу, шановні колеги народні депутати України!

Як відомо, 9 січня цього року в засобах масової інформації було розповсюджено фрагменти аудіозапису телефонної розмови лідера партії і голови виборчого блоку «Єдність» Олександра Омеляченка та лідера виборчого блоку «Наша Україна» Віктора Юшенка.

Друга спроба використання аудіозаписів як політичного компромату підтверджує те, що минулорічний «касетний скандал» не був справою «одиначки Мельниченка». Сам факт появи такої інформації свідчить про наявність в Україні певних сил, для яких поняття чесності, моралі та закону не існує.

Оцінюємо це як підрив авторитету України. Обурює сама можливість тотального прослуховування і опублікування конфіденційних розмов. Це не просто порушення прав і свобод громадян, а грубе та цинічне порушення Конституції України, стаття 31 якої гарантує кожному громадянину таємницю листування, телефонних розмов, а також Кримінально-процесуального кодексу, Конвенції з прав людини та інших міжнародних конвенцій.

Депутатська фракція «Єдність» пропонує Комітету Верховної Ради України з питань правової політики доопрацювати проект закону України «Про інформацію персональ-

ного характеру» (№ 7432 від 12.11.2001 року), внесений на розгляд народним депутатом України О. Задорожнім, та винести його на позачерговий розгляд Верховної Ради України.

Депутатська фракція «Єдність» вимагає: — на пленарному засіданні Верховної Ради України 6 лютого 2002 року заслухати інформацію СБУ, МВС та Генеральної прокуратури стосовно забезпечення в Україні конституційних прав населення і політичних діячів на таємницю телефонних розмов та про вжиті ними заходи із розслідування цього ганебного факту;

— надати інформацію зазначеними органами про проведення оперативно-технічних заходів для забезпечення повної конфіденційності приватної інформації;

— створення Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України за фактом прослуховування телефонів та оприлюднення приватної розмови лідерів політичних партій О. Омеляченка та В. Юшенка у разі відсутності інформації про результати досудового слідства прокуратури м. Києва до 6 лютого 2002 року.

Копії заяви надаються СБУ, МВС та Генеральній прокуратурі.

Прийнято на засіданні фракції 17 січня 2002 року.

І. САЛІЙ,
керівник фракції.

Втрачені кошти можна повернути

Тимчасова слідча комісія Верховної Ради України із з'ясування причин, що призвели до кризового фінансового стану Акціонерного комерційного агропромислового банку «Україна», завершила один із етапів своєї роботи.

Про це повідомив голова комісії, народний депутат України Віктор Король. Зокрема, зазначив він, схваленою парламентом постановою Національному банку України доручається створити комісію для вивчення законності пролонгації термінів повернення кредитів боржниками банку «Україна», що стимулюватиме дебіторів повернути кошти, заборговані за отриманими кредитами. На початку лютого Агентство з питань банкрутства повинно оприлюднити список 150 найбільших боржників банку «Україна» із вказанням суми за-

боргованості за неповернутими ними кредитами. Наступним етапом має стати повернення коштів вкладникам.

В. Король наголосив: перший крок у цьому напрямі вже зроблено. 17 січня Верховна Рада прийняла в першому читанні проект закону «Про повернення заощаджень вкладникам банку «Україна». Тимчасова комісія узгодила цей проект закону з Національним банком України, що дає високі шанси на його прийняття та підписання Президентом України. Суть закону полягає в зміні черговості

виплат кредиторам банку. Документом насамперед пропонувано відшкодовувати кошти вкладників —фізичних осіб, громадських організацій, що створені для благодійної діяльності ветеранами та інвалідами, будинків-інтернатів для дітей та престарілих, Українського національного фонду «Взаєморозуміння і примирення» при Кабінеті Міністрів України, а в другу чергу — вимоги, забезпечені заставою. Тимчасова комісія сподівається, що цей законопроект буде прийнято на початку дев'ятої сесії ВР.

«Результату можна досягти лише за умови плідної співпраці виконавчої та законодавчої гілок влади», — підкреслив Віктор Король.

Кордон

Утомлені холодом

Потік нелегальних мігрантів через Закарпаття на Захід не міліє.

Прикордонні наряди застави «Астей» у Берегівському районі затримали сімох сомалійців. А через кілька днів поблизу села Поляна Свальявського району увагу працівників міліції привернула група смаглявих чоловіків. Вісім з них виявилися громадянами Індії, чотири — Пакистану. Втомлені дорогою й холоднечою, вони навіть і не намагалися уникнути зустрічі з правоохоронцями.

Іван ГУДЗОВАТИЙ.

Закарпатська область.

Інтуїція не підвела

Інспектор Чернігівської митниці Ігор Дубина у пункті пропуску «Горностаївка» перевіряв потяг Київ—Мінськ. І вже скоро підняв чоловіка з дуже великого матраца. У ньому виявилось 64 примірники старовинних книг, мап, виданих у ХІХ і на початку ХХ століть. Експерти Чернігівського обласного музею імені В. Тарнавського підтвердили історико-культурну цінність 52 видань, які громадянин України Г. намагався незаконно вивезти за кордон.

Сергій ПАВЛЕНКО.

Чернігів.

Пташку шкода

Коментар

Стегенецева війна, котра спалахнула між Україною і Сполученими Штатами, схоже, стає тривалою. Такі висновки можна зробити після вчорашнього брифінгу в Міністерстві агрополітики. Як повідомляли раніше, Держдепартамент ветеринарної медицини МінАП наклав табу на ввезення до нашої країни м'яса птиці із США, мотивуючи це тим, що призначених на експорт курей американці активно годують антибіотиками і стимуляторами, а для обробки тушок застосовують дезінфектори і консерванти (зокрема трипартійфосфат).

Наддержаву такий крок вельми занепокоїв, і відповідь не забарила-ся. Із-за океану обурення висловив президент Ради США з експорту домашньої птиці та яєць Джим Самнер, який запровадження санкцій назвав неправочинним і пригрозив «відповідними заходами». Мовляв, якість м'яса, виготовлюваного в Америці, перевіряють 7,5 тис. ветінспекторів. Регулярні дослідження не підтверджують наявності залишків антибіотиків у м'ясі птиці. Що ж до використання гормонів, то, за його словами, «робити такі заяви наймні обурливо». Адже «використання гормонів для виробництва м'яса птиці у США суворо заборонено от уже багато років». Д. Самнер у своїй заяві висловив занепокоєння долею наших співгромадян. За його словами, якщо заборону не буде знято, ціни на курятину зростуть до такого рівня, що населення

з середнім достатком, а саме воно — головний споживач цієї продукції, не зможе її купити. Голова ради зазначив також, що пташники Америки «хотіли б знати справжню мотивацію рішення, що його прийняла ветслужба України».

«Відповідь Чемберленові» озвучив під час брифінгу голова Держдепартаменту ветмедицини Мінагрополітики Петро Вербицький. Заборона, коментував він, ґрунтується на відмінності між нашим та їхнім законодавством. У США дозволено підгодовувати домашню птицю забороненими в нас антибіотиками і стимуляторами. Вітчизняні фахівці не раз відвідували птахоферми дружньої держави і могли переконатися в тому на власні очі. Якщо заокеанська сторона надасть відповідні документи, що численні американські фермери під час відгодовівлі птиці таких препаратів не використовують, —

Фотофакт

У Севастополі відбулися змагання з брейк-дансу «Севастопольська битва». У ньому взяли участь кримські спортсмени віком від 12 до 20 років.

На фото Сергія СВИТЛИЦЬКОГО: під час змагань.



Україна знову увімкне зелене світло на шляху «ніжок Буша». Що ж до подорожчання курятини, то, на думку П. Вербицького, вітчизняні виробники самі спроможні наситити м'ясом птиці внутрішній ринок у повному обсязі. Зростання цін на зазначену продукцію та її можливого дефіциту не передбачаємо.

Як знаємо зі шкільних підручників, більшість воєн мають привід і мають причину. Багато хто з експертів навіть не приховує, що заборона на імпорт «ніжок Буша» пов'язана також з оголошенням США введення торговельних санкцій щодо нашого експорту продукції металургії та легкої промисловості. Американська сторона скасувала на них «пільгові» квоти, звинувативши Україну в «піратському» виробництві лазерних дисків. Хоча Верховна Рада і прийняла закон про лазерні диски, дипломатичні джерела Сполучених Штатів пояснили, що механізм санкцій уже запущено: потяг набрав швидкості. Щоб його зупинити, західним фахівцям потрібний час. Вони мають ознайомитися з законом і в разі, якщо документ задовольнить США, можливо, вони й зірвуть стоп-кран.

Цікаво, чий потяг тепер виявиться швидшим?

Валерій ДРУЖЕНКО.

Наміри

По безробіттю — робочими місцями

Нинішнього року планується розширити випуск металопродукату на «Криворіжсталі».

Це дасть можливість створити тут понад 300 нових робочих місць. Більш як тисячу осіб буде працевлаштовано завдяки програмі нарощування в регіоні обсягів будівництва. А в сільській місцевості області передбачається відкрити заготівельні пункти, що прийматимуть від населення сільгосппродукцію, — це ще майже 320 нових робочих місць. Дві тисячі осіб працюватимуть у торговельній мережі.

До кінця року передбачається створити робочі місця не менш як 60 тисячам осіб.

Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

Місцеве самоврядування

■ Крим

Судитимуться за бюджет?

Депутати ВР Криму, обстоюючи бюджет, збираються подати до суду на Верховну Раду України. Таке несподіване рішення ініціював бюджетний комітет ВР АРК, повідомив на прес-конференції його голова Володимир Воюш. На його думку, кримський бюджет-2002 «позбавлено достатніх коштів для здійснення владних і делегованих повноважень та забезпечення життєвого рівня належних соціальних стандартів». Вихід із цього пропонується такий: Верховна Рада автономії готує позов про визнання неконституційним закону про Державний бюджет на 2002 рік у частині формування бюджету півострова.

Та чи не запізно почато захист бюджету, який уже давно минув стадію розробки? Навіть якщо Конституційний Суд визнає, що права автономії порушено, нинішній фінансовий рік уже згаяно. То про що думали у кримській ВР раніше? А правовий прецедент конституційного подання — зручна нагода голосно покричати про права кримчан під час виборчої кампанії і закликати на свою підтримку широкі народні маси. Проте ще невідомо, чи підтвердять рішення подання до Конституційного Суду на ВР України остання для цього складу депутатів, лютнева, сесія ВР АРК.

Віктор ХОМЕНКО.

■ Вінниця

За молодь довелось

«ВОЮВАТИ»

Збільшити бюджет Вінницької області проти минулого року на 165,8 мільйона гривень передбачено насамперед за рахунок додаткових надходжень від ефективного використання земель запасу й резервного фонду. 40 тисяч гектарів такої землі, на жаль, поки що залишаються без догляду. За попередніми підрахунками, вони могли б принести в бюджет щонайменше 9 мільйонів гривень. Ще один резерв, завдяки якому планують узяти нову бюджетну висоту, — поліпшення стану справ в економіці. Програма беззбитковості виробництва, що впроваджується в області, дала перші позитивні результати: до місцевих бюджетів додатково залучено 26,7 відсотка власних доходів. Отож повернули заборгованість працівникам соціально-культурної сфери, виплатили передбачену суму допомоги малозабезпеченим сім'ям.

Соціальна сфера, як і раніше, залишається пріоритетним напрямом фінансування. Особливу увагу під час розподілу бюджетних коштів депутати приділили молоді. Зокрема, у півтора разу збільшено фінансування обласного центру соціальної служби для молоді та здійснення соціальних програм для молодих вінничан. Подбали й про студентів: для них знову відновлено пільговий проїзд в авто- й електротранспорті міжміського сполучення, на що у бюджеті передбачено один мільйон гривень.

Щоправда, на збільшення видатків для молоді не погоджувалася виконавча влада. Депутати змушені були декілька разів повертатися до розгляду питання. Крім комісій, його виносили на розгляд президії облради. «Дорослі проблеми починаються змалку, — переконаний голова облради Григорій Калетник, — щоб їх надалі ставало менше, не треба шкодувати коштів для підтримки молоді».

Віктор СКРИПНИК.

■ Фотофакт

У столичному Музеї декоративно-ужиткового мистецтва виставлено роботи народної художниці України Катерини Білокур та її учениці, члена Спілки художників, заслуженого майстра народної творчості Ганни Самарської.

На фото Сергія КОВАЛЬЧУКА: Ольга Білокур — хранителька музею Катерини Білокур, що в селі Богданівка на Київщині.



Адмінресурс як сила влади у виборчому процесі. Чи варто його боятися?

З одним із феноменів прояву сили влади наше суспільство найближче стикається під час виборів депутатів і до Верховної Ради України, і до місцевих рад, а також у виборчих кампаніях місцевих, сільських та селищних голів. Якщо політики і державні діячі переважно утримуються від активного обговорення цієї теми, то вже майже не залишилося засобів масової інформації, які не висловлювали б занепокоєння можливостями застосування «адмінресурсу» у виборчому процесі. Особливо ця тема стає актуальною напередодні виборів до парламенту за участю численних політичних партій, виборчих блоків, в умовах високої конкуренції претендентів у мажоритарних виборчих округах.

Громадськість намагається знати завісу з цього утаємниченого поняття «використання адмінресурсу», проявляє підвищений інтерес до органів влади та місцевого самоврядування, а особливо до керівників та апарату управління.

Чому саме «адмінресурс» так насторожує у період виборчого процесу депутатів? Чому опоненти влади не намагаються дізнатися про «виборчі технології», «PR-проекти», «імідж-програми» та багато інших засобів впливу на виборців, із застосуванням різноманітних форм психологічного, рекламного, інформаційно-пресингового впливу на громадян?



99 видів примусу

Можна посперечатися з думкою політологів про те, що влада в усі часи завжди була антиподом демократії та свободи вибору. Вона не тільки наділена широкими повноваженнями примусово організуючого характеру, а й спроможна застосувати такі методи і форми реального впливу на людей, яких нема в жодній політичній силі (якщо, звісно, така сила не формує владу і не є її політичною основою). Ідеться про наявні й доступні владі «адміністративні ресурси»: фінансові, матеріальні, контрольні, ревізійні, благодійні, розрахункові, фінансові, соціально-адресні. Вагому роль відіграють і адміністративно-правові ресурси, які владні органи можуть примусово застосовувати до будь-яких сфер життя громадян.

Державна влада завжди мала ці ресурси в повному обсязі. Але право уповноважених органів виконавчої влади, які застосовують форми і методи управлінського характеру із використанням комплексу ресурсів, обмежене Конституцією України і законами України. Особливо, коли йдеться про виборчий процес під час формування представницьких органів.

По-перше, своє «слово кажуть» чинні норми виборчих законів, які забороняють владі (керівникам усіх державних органів) використовувати матеріально-фінансові та інші ресурси для проведення виборчих кампаній на користь будь-яких політичних партій. А по-друге, встановлюється недержавний контроль за владою з боку Центральної виборчої комісії та системи виборчих комісій на місцях, які за новим виборчим законом формуються із представників політичних партій і виборчих блоків, і вони мають безкомпромісно стежити за дотриманням виборчих законів України. Але є сфера застосування владних повноважень, яка водночас виступає найголовнішою ознакою «адмінресурсу». Це спроможність влади приймати розпорядчі (нормативно-правові) акти, які мають загальнообов'язкове значення для всіх громадян України або для певних категорій населення, об'єднань громадян та політичних партій.

Саме такі адміністративно-правові акти забезпечуються силою державної влади, яка може застосовувати примус у широкому спектрі адміністративно-правової відповідальності фізичних осіб.

Згадаймо заходи адміністративного примусу, передбачені Кодексом України про адміністративні правопорушення: це попередження, ревізія майна, позбавлення на певний термін деяких спеціальних прав громадян, адміністративний арешт та багато інших заходів адміністративного характеру.

Зауваже, що особами, які мають право за законом застосовувати примусові адміністративні заходи, є насамперед керівники місцевих органів внутрішніх справ. Крім того, є багато державних інспекцій — санітарні, пожежні, з контролю за благоустроєм, державна автомобільна, податкова інспекція зі спеціальними підрозділами міліції та багато інших. І всі вони в межах закону та численних відомих інструкцій, які часто не відомі громадянам, можуть застосовувати заходи адміністративно-правового впливу. При цьому постає логічне запитання: а за які провини органи державного примусу можуть застосовувати владний примус до громадян у період передвиборчої кампанії? Мабуть, легше поставити запитання: за що не може влада застосувати один із 99 видів адміністративного примусу? У відповіді й криється проблема — хто і з якою метою може використати величезний обсяг цього «адмінресурсу»?

У всякої влади свої можливості

Хоча формально задекларовано деполітизацію державного апарату, проте Указом Президента України від 29 травня 2001 року № 345/2001 «Про чергові заходи щодо дальшого здійснення адміністративної реформи в Україні» міністрів та інших керівників центральних органів виконавчої влади визначено як політичних суб'єктів, тобто їм дозволено здійснювати політичну діяльність, але це означає, що вони представляють певну політичну структуру (партію чи блок партій).

Конституція України не забороняє визначати саме такий принцип формування керівних органів урядової влади, вона і не обмежує міністрів, інших керівників виконавчої влади в центрі й на місцях здійснювати політичну діяльність, бути призначеними на посаду від певної політичної партії або блоку партій. Адже в цьому і полягає сенс політичної структуризації суспільства, і зокрема, проведення виборів народних депутатів України на засадах представництва у парламенті половини конституційного складу депутатів від політичних партій та виборчих блоків, котрі отримали підтримку виборців — громадян України як необхідну квоту, встановлену законом.

Ми не помилимося, якщо виходитимемо з того, що і законодавча влада теж має доступ до власного «адмінресурсу» у виборчому процесі. Парламент принагідно приймає або вносить зміни до виборчих законів, він здійснює контроль за урядом в межах наданих Конституцією України повноважень, він затверджує Державний бюджет України, обумовлюючи розподіл цільових фінансових ресурсів, якими далі розпоряджаються органи виконавчої влади та місцевого самоврядування. Саме законодавча влада, встановлюючи правила проведення виборів, відповідала за «адмінресурс» членів Центральної виборчої комісії, обраних парламентом. Але законодавча влада не може втручатися, як і кожна інша гілка влади та її посадові особи, у діяльність Центральної виборчої комісії, не може ревізувати підбиття нею підсумків голосування виборів, прийняття інших рішень, передбачених Законом України «Про вибори народних депутатів України».

Водночас законодавство «кваліфіковано мовчить» з приводу того, чи вправі Верховна Рада України за підсумками виборів за нового складу парламенту оцінювати і ефективність суспільно корисного використання бюджетних коштів і користування засобами «адмінресурсу» з позицій законності дій Центральної виборчої комісії.

Парламенту не забороняється внести такі норми до чинного виборчого законодавства і здійснювати контроль за органом, який ним було сформовано для забезпечення демократичних, законних і рівних виборів для кожного суб'єкта виборчого процесу.

Із позицій забезпечення дотримання конституційних, виборчих прав і свобод людини і громадянина, який своїм волевиявленням має обирати і бути обраним до єдиного законодавчого органу, такий «ресурс моніторингу», притаманний діяльності Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини. Парламентський контроль за дотриманням політичних прав громадян справно прислужився моніторингу за виборами Президента України 1999 року. Він корисний і для Центральної виборчої комісії, і для її керівництва. Адже відомий постулат про те, що вищий контроль суспільства — це звітність і підконтрольність усіх держав-

них органів та їх посадових осіб за використання матеріально-фінансових, політико-правових та інших ресурсів у країні.

Характеристика «адмінресурсу» як сили влади, здатної спрямувати процес виборчої кампанії у потрібному напрямі, правильна ще й тому, що організуючий вплив держави не може здійснюватися, спираючись тільки на свідомість громадян. Вона, як відомо, має також і різні негативні прояви у період обрання депутатів. Досвід минулих років свідчить, що помилки місцевих виборчих комісій, аж ніяк не коректні дії деяких агітаторів, політичних штабів, які діють на громадських засадах, теж підлягають контролю влади з позицій законності і правопорядку. Це стосується незаконного проведення передвиборних зборів, мітингів, демонстрацій на підтримку певних політичних партій та окремих кандидатів у депутати. До якого «ресурсу» слід відносити такі дії громадян у процесі виборів?

Чиновник і представницький мандат

Застосування «адмінресурсу» влади по-боюються всі суб'єкти виборчого процесу, оскільки втручання легітимної влади, її органів на місцях може призвести до соціальної асиметрії не тільки в окремій області, місті, селі, а й у суспільстві загалом. За відсутності достатнього політичного досвіду у виборців застосування «адмінресурсу» може в результаті виборів до місцевих рад призвести певною мірою до «бюрократичного» складу місцевих представницьких органів — рад депутатів. Ідеться про те, що Конституційний Суд України у своєму рішенні від 13 травня 1997 року дав офіційне тлумачення словосполучення «інші види діяльності», яке вживається у статтях 78 та 81 Конституції України, і визначив, що: працівники апарату органів держави і місцевого самоврядування можуть займатися іншими видами діяльності, за винятком діяльності, пов'язаної з іншим представницьким мандатом чи з державною службою (справа щодо несумісності депутатського мандата).

У наступному рішенні Конституційного Суду України від 4 грудня 2001 року (справа про поєднання посади в місцевій державній адміністрації з мандатом депутата місцевої ради) Конституційний Суд України визнав нечинними норми Закону України «Про місцеві державні адміністрації» і у такий спосіб надав право головам державних адміністрацій, їх заступникам, начальникам місцевих служб, тобто керівникам цих органів, мати представницький мандат і бути обраними до місцевих рад будь-якого рівня.

Отже, Конституційний Суд України юридично дав можливість керівникам державного апарату поповнити державними службовцями нечисленний склад представницьких органів місцевого самоврядування.

З цього випливає, що кожному службовцю місцевої влади, по суті, піднято «шлагбаум» для реального впливу на своє обрання до представницького органу. Не виключено, що саме у виборчому процесі на місцях буде застосовано сповна можливості «адмінресурсу».

Чи не призведе це, по суті, до небажаного поєднання органів представницької і виконавчої влади, якщо цим скористатися? На підставі рішення Конституційного Суду України можна зменшити ресурс локальної демократії (незалежність і самостійність представників населення) і збільшити «адмінресурс» (підпорядкованість і владне втручання) представників управлінського апарату, залежного від волі своїх керівників та вищих розпорядчих органів держави.

У кожному політичному процесі можна знайти позитивне і негативне, але це не стосується нашого підходу до розкриття цієї теми. Головне в цих процесах те, що вони мають гарантувати застосування законних засобів у формуванні вищого законодавчого органу — парламенту та органів місцевого самоврядування — обласних, місцевих, районних і сільських (селищних) рад. Підтримка владою виборчого процесу дає на практиці величезні можливості і високу результативність використання «адмінресурсу».

До речі, цей висновок жодним чином не підходить до виборчих процесів, коли йдеться про обрання населенням місцевих, сільських і селищних голів, які винятково своїми корисними справами в інтересах мешканців, своїми особистими якостями, з талантом організатора і муд-

рістю господарника можуть використати власний «адмінресурс» і право бути обраними більшістю населення, яке візьме участь у голосуванні. Тут навіть активна протидія громадської думки проти «адмінресурсу» неприйнятної виборцям особистості.

Політик, яким стане обраний народом депутат, мусить завжди пам'ятати про сподівання широких мас людей. Тому, на думку члена Центральної виборчої комісії Марини Ставнійчук, уявлення про «адмінресурс» помітно перебільшено, оскільки влада, на її думку, відсторонена від виборчого процесу. Інша точка зору в політолога Миколи Томенка, який визначив використання «адмінресурсу» як елемент стримування, коли влада не зловживає своїми можливостями.

На підтвердження цього висновку цілком відповідають вимогам виборчого процесу попередження Міністра внутрішніх справ України Юрія Смирнова щодо заборони працівникам апарату міліції ставати на будь-яку політичну платформу у виборчому процесі.

Останнє слово завжди за судом

З цієї логіки випадають реальні оцінки «адмінресурсу», здатного впливати на реалізацію волевиявлення громадян під час виборів депутатів всіх рівнів представницьких органів. «Адмінресурс» перебуває винятково у розпорядженні влади, і тому бажання відобразити зміст цієї неправової категорії лише лексичними особливостями мовних термінів вряд чи змінить суть самої теми. Перерозподіл повноважень і функцій, якими наділені законом суб'єкти виборчого процесу, означає несправомірне втручання будь-яких представників влади у здійснення демократичного волевиявлення громадян під час виборів депутатів. Саме тому стаття 124 Конституції України закріпила принципи, коли юрисдикція судів, тобто їх повноваження вирішувати спори про право та інші правові питання, поширюється на всі правовідносини, що виникають у державі.

Конституційний Суд України у рішенні від 26 лютого 1998 року в справі про вибори народних депутатів України зазначив, що не може бути винятків у здійсненні громадянами України конституційного права безпосередньо звертатися до суду із скаргами на рішення, дії чи бездіяльність дільничних, окружних та Центральної виборчої комісії, їх службових осіб.

Установлюючи факти і даючи їм юридичну оцінку, органи, правосуддя не можуть підмінити виборчі комісії, громадський контроль за ходом виборчого процесу і «використанням адмінресурсу» органами державної влади чи їх посадовими особами. Органи правосуддя дотримуються в політичних кампаніях такого принципу, як «обережний підхід». Він означає, що тягар доказовості покладено на суб'єкта права звернення в разі, коли є досить докладні і фактично допустимі підстави для занепокоєння, що встановлені суб'єктами виборчого процесу факти можуть завдати реалізації виборчих прав громадян істотної шкоди і це вплине на результати виборів. Цей принцип належить до процесуального ведення справи, з якою звертаються фізичні та юридичні особи до судів.

Але слід підкреслити, що суди не можуть давати юридичну оцінку етичним категоріям, які є у виборчому процесі. Вони теж притаманні «адмінресурсу» як сили влади, оскільки норми моралі суди не можуть застосувати з позицій моральності діяння людей, які розпоряджаються ресурсами влади.

Суди керуються винятково законами України, і вони виходять у здійсненні правосуддя з принципу добросовісної адміністрації, що означає обмеженість у діях адміністрації і застосуванні дискреційних повноважень як засобу використання «адмінресурсу». Це можна вважати неписаним правилом виборчого процесу, в якому не повинні порушуватися принципи виборчої системи і конституційно гарантовано виборчі права громадян, — проведення виборів депутатів здійснюється за принципами загального, рівного і прямого виборчого права за таємного волевиявлення громадян України під час виборів.

Анатолій СЕЛІВАНОВ,
доктор юридичних наук, професор,
заслужений юрист України.

Епоху пам'ятають за духовними цінностями

У комітетах ВР

Комітет ВР з питань культури та мистецтва за чотири роки підготував низку законів, з яких 12 прийнято. Втім, говорячи про законодавство, варто звертати увагу не на кількість, а на якість документів, їх виконання. Який із затверджених законів у сфері культури та мистецтва є визначальним? З таким запитанням наш кореспондент звернувся до голови профільного комітету Леся ТАНЮКА:

— Важливим документом, який комітет підготував, а народні депутати підтримали, можна вважати закон про охорону культурної спадщини. Документом визначаються категорії осередків культури, які держава захищає на судовому та адміністративному рівнях. Тобто на сьогодні розв'язано проблему законодавчого забезпечення охорони історичних пам'яток. Закон жорстко унормовує ввезення та вивезення мистецьких творів, музейних експонатів тощо.

Інший, не менш важливий документ, — закон про видавничу діяльність, яким передбачено пільги для вітчизняної поліграфії. Якщо до прийняття цього закону на одну українську книжку припадало 56 російських, то надалі співвідношення змінилося у кращий бік: одна українська до 20 російських книг. З нинішнього року ситуація має ще поліпшитися. Шоправда, закон допоміг поліграфістам, а не видавцям, і передбачає пільги для імпортування іноземної поліграфічної техніки, безмитного завезення фарб, які не виробляють в Україні, знято податок на додану вартість. На жаль, це закон тимчасової дії і розрахований на три роки. Втім, видавці скаржаться, що цей документ здешевив поліграфічні послуги, але не вартість самої книги.

— Чи цікавився профільний комітет тим, як ці закони виконуються?

— Зрозуміло, що робота комітету підготовкою та прийняттям законів не обмежувалася. Адже найважче досягти навіть не затвердження, а виконання

законів. Тому комітет тісно співпрацював з Міністерством культури. Особливо у тих випадках, коли йшлося про виділення бюджетних коштів.

— Які питання у царині культури та мистецтва залишаються законодавчо неврегульованими?

— Серед таких — законопроект про гастрольну діяльність. Цей документ передбачав податковий збір з усіх видів гастрольної діяльності, у тому числі його мали б сплачувати такі «злачні» місця, як казино та арт-кав'ярні. Ці кошти пропонувалося перераховувати до єдиного фонду з наступним їх перерозподілом між осередками культури. Внаслідок цього Україна щорічно втрачає понад 400 тисяч доларів. Гастролери їх просто вивозять за межі країни.

Не вдалося звільнити видавництва від сплати податку на додану вартість. Це зробило б українську книгу доступнішою. Парламент не скасував ПДВ із продажу української книги. До речі, в Росії такі податкові пільги діють ще з 1995 року, а тому продукція сусідів значно дешевша. Не дивно, що часом книги українською мовою друкували в Росії і завозили їх в Україну. На жаль, парламент третього скликання переконаний, що українські видавці мають змагатися у ринкових умовах без жодних пільг. І що ж маємо тепер? Український ринок завалено російською, білоруською, молдавською продукцією, бо прозорість наших кор-



Думки з приводу

Ольга СИТКАРЬОВА, головний архітектор Національного Києво-Печерського історико-культурного заповідника:

— Загалом закон про охорону культурної спадщини вкрай потрібний. Але документ має чимало невиписаних статей. Зокрема, за законом питаннями збереження культурної спадщини займається центральний орган охорони культури, проте незрозуміло: цей орган має бути створений при Держбуді чи при Міністерстві культури. Крім того, був указ Президента про створення охоронного органу, але знову-таки без уточнення, хто має його створити. Такі неточності заважають роботі, адже орган досі не створено і питання його компетенції залишаються невирішеними.

Також у законі не чітко виписані й категорії пам'яток архітектури, в яких, наприклад, не можна розміщувати свинарники, склади тощо. Або, скажімо, незрозуміло, документ дозволяє чи забороняє будівництво на території заповідників. Ці та інші неузгоджені моменти ускладнюють роботу і виконання закону.

Зелене світло для німецьких інвестицій в Україну

24 січня цього року голова Комітету Верховної Ради у закордонних справах Ігор Осташ зустрівся з Надзвичайним і Повноважним Послом Німеччини в Україні паном Дітмаром Штюдеманом та делегатом німецької економіки в Україні пані Карін Рау. Основною темою для обговорення стала реалізація великого інвестиційного проекту, який здійснює на Стрийщині фірма «Леоні».

Фірма «Леоні» є широко відомим у світі виробником кабельних комплектів та вузлів електронних приладів. Вона є постачальником таких потужних виробників автомобілів, як «ДаймлерКрайслер», «Ауді/Фольксваген» та «Порше».

Група «Леоні» має 60 підприємств у різних країнах світу, на яких зайнято понад 17 000 працівників. Для забезпечення поставок для англієських та німецьких заводів «Дженерал Моторз», що випускають добре відомий автомобіль марки «Опель», фірма створює на Стрийщині у Львівській області виробництво, завдяки якому регіон отримає близько 5350 нових робочих місць.

Завод, будівництво якого планується розпочати вже у березні цього року та закінчити у січні 2004-го, стане найбільшим закордонним виробництвом фірми. На ньому випускатиметься понад 30

відсотків усієї продукції. У тендері на спорудження заводу виявили зацікавленість, крім українських, польські та словацькі фірми.

Інвестиції фірми «Леоні» в економіку Стрийщини становитимуть майже 80 мільйонів німецьких марок.

Серед чинників, які зумовили вибір німецькою компанією саме Стрийщини, слід указати наявність залізничного вузла, досить розвиненої мережі автодоріг (до речі, будівництво заводу може сприяти її вдосконаленню та поліпшенню якості автодоріг), достатньої кількості кваліфікованої робочої сили, близькість кордону. Не останнє місце займає активна підтримка цього проекту місцевою владою.

З огляду на те, що при наймі на роботу перевага буде віддаватися тим, хто володіє німецькою мовою, Ігор Осташ під час зустрічі пообіцяв звернутися до адміністрації німецького міста Дюрена, з яким місто Стрий оформило побратимські стосунки, з проханням про сприяння у вивченні мешканцями регіону німецької мови.

Нещодавно з ініціативи народного депутата Ігоря Осташа було створено Інститут підприємництва та перспективних технологій (стрийська філія), де

донів дає можливість безконтрольно завозити книги.

Остаточного врегульовано проблеми віросповідання. Комітет щотижня отримував 500—600 листів з приводу міжконфесійних проблем. До того ж більшість конфліктів було пов'язано з розподілом церковного майна. Згодом почали шукати кошти, будувати нові храми і сьогодні, наприклад, на Галичині вже практично немає конфліктів між греко-католиками і православними. Нез'ясованими залишаються ще стосунки на сході країни між Київським та Московським патріархатом. Сподіваємось — і цей конфлікт вщухне.

— Від чого ще, крім коштів, залежить розвиток вітчизняної культури?

— Загалом розв'язання більшості питань культури залежить від того, чи буде в парламенті гуманітарна більшість, буде перевага інтелігентів чи рекетирів. Я особисто цікавився, хто з народних депутатів ходить до театрів. З'ясувалося, що з 350 парламентаріїв лише семеро регулярно відвідують театри. Інші ходили тільки на урочисті заходи, презентації, вистави розважальних жанрів. Отже, більшість членів парламенту сприймають культуру як розвагу, а не як державотворчий, виховний та моральний елементи. Адже, згадуючи про 30-ті роки минулого століття, ми говоримо не про кількість видобутого вугілля, а про Хвильового, Тичину, Курбаса. Епоху пам'ятають за духовними цінностями. А 80—90-ті — це Чорнобиль, мізерні пенсії, зарплати, стипендії і жодного слова про культуру. Касетний скандал — це також приклад низької культури.

— І все-таки нині найчастіше говорять про недостатнє фінансування культури, мистецтва. Які зусилля докладав комітет для розв'язання цієї проблеми?

— На жаль, у ставленні до культури мало що змінилося. Досі діє радянський «залишковий принцип» фінансування. Тому не варто чекати коштів від держави — треба заробляти їх самим. Більшість осередків культури — неприбуткові. У проекті нового Податкового кодексу є стаття про пільгове оподаткування таких організацій, але у законі про культуру немає чіткого розмежування осередків культури на прибуткові та неприбуткові. Тому норми кодексу не поширюватимуться на театри, бібліотеки, музеї тощо. Тож, наприклад, сьогодні з гривневої вартості квитка в дитячий театр вираховується 80 копійок податку. За такого механізму оподаткування бібліотекам, театрам, музеям немає сенсу заробляти. Хоч у вересні минулого року Верховна Рада й прийняла зміни до закону про культуру, за якими усі установи культури — неприбуткові, але поки що не вдається їх внести до проекту Податкового кодексу.

Записала Юлія ШЕЙКО.

Нова книжка

Маленькі історії про великі істини

Так зветься книжка для молодшого шкільного віку, шойно випущена київським видавництвом «ЕММА». Тему вичерпно пояснює підзаголовок — «Права та свободи дитини». Автор — доктор юридичних наук, професор Степан Гавриш, заступник Голови Верховної Ради України.

Як сказано в анотації, книжка — для класних і позакласних занять з правової культури в загальноосвітній школі. Мова юристів, як відомо, схильна до абстракцій. Але «Маленькі історії...» побудовані як діалоги автора-юриста зі своїм онуком Данилком. Тон цих діалогів майже інтимний, ото ж книжка годиться і для школи, і для невимушеного родинного читання. Спочатку дідусь розповідає онукові півтора десятка повчальних історій про те, як дітям жилося в різні епохи: у первісному племені, давньому Єгипті, Греції, Київській Русі, за лицарських, самурайських та козацьких часів — і отак аж до початку ХХ століття.

Кожна з цих коротких історій має свій сюжет і свій перелік «юридичних проблем», з якими мали справу діти різних епох. Що тут цікаво — і не лише для дітей, а й навіть для дорослих, — так це те, що історичні реалії не підганяють під сучасне розуміння, чим часто грішать дитячі книжки або мультики, в яких розумні сучасні герої потрапляють у минуле і вчать там «правильно жити» всіх підряд! Ні, тут автор дбає про наукову коректність не менш аніж про дохідливість. Ось, скажімо, один рядок: «... слово «дитина» тривалий час не мало точного значення. Наприклад, у середньовічній Німеччині слово «дитина» було синонімом слова «дурень». Тільки в XVII сторіччі в науковій і буденній мові з'являються слова «дитинство», «отроцтво», «юність»...». Отже, книжка корисна для розвитку і правового, і історичного мислення. Цю незаперечну заслугу варто одразу підкреслити. Хоча б тому, що рецензувати книжки державних діячів — невдячна річ: сам себе підозрюєш у залежності від імені автора, а звідси виринає спокуса причепитися бодай до чогось! Хоча б до того, що неелегантні ілюстрації і відсутність уважної коректури порушують 9 статтю Закону України про охорону дитинства (право на якісну інформацію).

Але повернімося до змісту. Вирішальний, підсумковий розділ книги зветься «Чесноти лицаря ХХІ століття». Тут усі попередні історії, розказані дідусем онукові, розглядаються з точки зору Конвенції прав дитини та Закону України про охорону дитинства. Оці два документи малий Данилко і його дідусь-професор обговорюють буквально постатейно. Звісно, обговорення не таке бурхливе, як буває в парламенті, і сторони легко доходять згоди й порозуміння. Приміром, онук питає: а от якби давньоєгипетський хлопчик потрапив у сучасну правову державу Україну, то його клопоти були б вирішені? Так! — упевнено відповідає дідусь. Часом онук питає те, про що наше законодавство ще не подбало, й дідусь чесно каже: «Я дуже багато часу приділяв вивченню цього питання і докладу всіх зусиль, аби в нашої державі були прийняті такі закони!» Авторитет дідуса підкріплено портретом у псевдорембрантівському стилі на початку книги. На тім портреті — він з онуком на колінах, але в офіційному костюмі, в якому звично бачити Степана Богдановича в президії Верховної Ради. Звісно, в цьому, як і в самих діалогах, є щось ідилічно наївне, але це та міра наївності, що робить складний матеріал доступним.

Віталій ЖЕЖЕРА.



Останній герой

 **Регіон: політичний спектр**

Переможцеві завжди дістаються лаври. А на виборах — ще й місця в будинку під скляним куполом на вулиці Грушевського в столиці. Проте доля претендентів вирішується у провінції. Саме тут і розгортається головна конкурентна боротьба.

«Бренди» і голоси

Нещодавно Донецький інформаційно-аналітичний центр вивчав настрої донецчан напередодні виборчої кампанії. Якби вибори відбувалися на момент опитування, найвищі шанси пройти 4-відсотковий бар'єр мала б лише Комуністична партія — за неї проголосувало б 24 відсотки опитаних. Партія регіонів, яка перебуває на другому місці, виборола б 9 відсотків голосів. Ще 5 відсотків відійшли б Партії зелених та 4 відсотки — Прогресивній соціалістичній партії. По 2 відсотки набрали б СДПУ(о), НДП, Соціалістична та Ліберальна партії. Решта політичних організацій не запали в душу донецчанам.

Отже, судячи з наведених цифр, більшості партій ще належить завоювати симпатії виборців області. І хоча розкрутка «брендів» іде повним ходом, поки що кількість показаних роликів і розвішаних гасел не перейшла в якість — прихильність електорату. Соціологи не виключають, що за цим явищем стоїть невисока якість агітації, до якої вдаються політики.

За словами директора центру Євгена Копатька, цікавість мешканців обласного центру до політичного життя, в порівнянні з червнем 2001 року, зросла — майже 60 відсотків респондентів стежать за політичними подіями. Відмінністю від попередніх парламентських виборів є і те, що активізація політичного життя відбулася задовго до офіційного «старту» передвиборної кампанії.

Поле чи полігон?

На останніх президентських виборах, а особливо на всеукраїнському референдумі, виборчий процес у Донецькій області нагадував добре відлагоджене виробництво. Аналогію посилював той факт, що переважна більшість керівників органів місцевого самоврядування і директорів підприємств або вступили до Партії регіонів, або пообіцяли їй підтримку. А кількість членів партії в області перевищила 230 тисяч.

Причин такого сплеску регіональної ідеї кілька. По-перше, настрої, які панують серед рядових мешканців Донецчини: ми заробляємо гроші й годуюмо інші області, а на нашу долю залишаються крихти бюджету, погана екологія і безліч соціальних проблем. По-друге, останнім часом донецька фінансово-промислова еліта суттєво зміцніла і вже не приховує суперечностей, а подекуди й відвертого протистояння Києву — наприклад, у питанні створення регіональної паливно-енергетичної компанії. По-третє, незважаючи на досить пристойну кількість представників Донецчини у Верховній Раді (49 осіб, із них 23 — «мажоритарники», а 26 обрані за партійними списками), монолітної команди, про яку мріяло керівництво області, не вийшло. І тому, трапляється, деякі важливі для області рішення проходять через парламент завдяки підтримці депутатів з інших регіонів, а «свої» голосують проти.

Тож бажання обласної влади мати надійних представників у Верховній Раді зрозуміле.

— Не секрет, що є наша думка, думка адміністрації, при формуванні депутатських списків на всіх рівнях, — заявив голова Донецької обласної держадміністрації Віктор Янукович. — Але не більше, ніж думка.

Щоправда, він пообіцяв оприлюднити список із 23 прізвищ бажаних кандидатів по всіх мажоритарних округах. У той же час сам В. Янукович не висуватиме свою кандидатуру ані в мажоритарному окрузі, ані за партійним списком. За його словами, він підтримуватиме Партію регіонів, але не є членом партії.

Незадовго до початку передвиборного марафону сталася подія, яка, на думку аналітиків, суттєво вплине на перебіг кампанії: голову управління СБУ в Донецькій області Юрія Самойленка було звільнено з посади і призначено заступ-

ником голови обласної держадміністрації з політико-правових питань.

«Зробити Донецьку область не полігоном брудних технологій, а гідним електоральним полем» — так алегорично про мету майбутньої кампанії висловився один представник обласної держадміністрації. Продовжуючи алегорію, можна спрогнозувати, що на цьому полі регіональна ідея буде домінуючою. Ситуація нагадує події кількарічної давності, коли за часів керівництва областю Володимира Щербаня лави прихильників Ліберальної партії росли, як на дріжджах. Всі інші неопозиційні владі партії, очевидно, узгоджуватимуть дії із сильнішими колегами по передвиборній боротьбі. Зокрема, про таку співпрацю у мажоритарних округах заявила обласна організація партії «Демократичний союз». Цікавими будуть й інші ситуативні союзи. Наприклад, донецькі ліберали були єдиними, хто на з'їзді партії голосував проти приєднання до блоку «Наша Україна».

За... тоталітарні вибори

Нещодавно в Донецьку відбулося засідання політради при голові обласної держадміністрації. До складу ради входять представники всіх 69 політичних організацій, які зареєстровані на території області. Ще кілька цифр: в області мешкають 3,7 мільйона виборців, що становить 11 відсотків від загальноукраїнської кількості. 403 тисячі осіб — кожен десятий виборець — є членами політичних партій. На загальноукраїнському фоні, коли лише 2-3 відсотка виборців «партійні», це доволі високий показник.

Не випадково пролунали закиди у бік Партії регіонів у не завжди добровільному поповненні своїх лав. Один із лідерів обласної організації ПР Сергій Бешуля «перегини на місцях» пояснив застарілим менталітетом окремих партійних активістів: «Прізвища такі (керівників організації). — Авт.» були, ми їх уже виключили. Якщо у вас ще є прізвища, ми і цих приберемо».

Членам політради запропонували підписати декларацію, головний зміст якої — під час виборів захищати інтереси області та її мешканців.

Більшість запрошених погодилася з текстом документа, але деякі вбачали «підігрування одній із партій» у тому, що в тексті декларації слово «регіон» та «регіональний» зустрічається аж 18 разів.

Голова обласної організації Соціалістичної партії Олег Рибаків запропонував прийняти декларацію про чесні і прозорі вибори. Щоправда, формулювання «чесні вибори» один із опонентів назвав найвимом. А представник однієї з партій навіть закликав до «тоталітарного проведення цих виборів». Дуже крас-

Вибори-2002

Холостий постріл

У двох містах та в 13 районах Одещини відповідні ради не зуміли самостійно утворити територіальні виборчі комісії з виборів депутатів цих рад та міських голів. Добре, що чинне законодавство передбачає й інший варіант утворення виборчків. Обласна рада на підставі подань міських голів та голів районних рад на своїй сесії ухвалила рішення про утворення двох міських та 13 районних територіальних виборчих комісій, затвердила їхній персональний склад. Утворення виборчків через обласну задебільшого сприйнято спокійно і виборцями, і партійними осередками. Та тільки не в Одесі.

Дійшло до того, що низка парторганізацій подали позов до суду на міського голову Руслана Боделана, який, мовляв, порушив чинне законодавство щодо порядку формування міськвыборчкому і тим самим обмежив права партій, громадських організацій та зборів громадян у справі висування до складу комісії своїх представників. А народні депутати від Одеси Юрій Кармазін та Віктор Шишкін оприлюднили свою пропозицію депутатам міськради про дострокове, у зв'язку з допущеними порушеннями, відкликання Руслана Боделана з посади міського голови. Останній звернення на сесії міськради зачитав, запропонував внести його до порядку денного. Однак за це, окрім самого міського голови, ніхто з депутатів руки не підняв. Постріл, як кажуть, виявився холостий.

Утім, це не зупинило опозицію й після утворення міськвыборчкому на сесії облради. Тепер вона твердить, що депутати облради підійшли до справи формально і без належної оцінки затвердили список, запропонований міським головою Одеси, а тому той склад ще оскаржуватиметься.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.



номовна обмовка: тоталітарний — толерантний.

Харизма проти адмінресурсу

Про потенційні шанси деяких партій і блоків можна судити з рейтингів їхніх лідерів, що їх відстежує Донецький інформаційно-аналітичний центр. За даними передноворічного опитування, діяльність Віктора Ющенка позитивно оцінюють 10 відсотків респондентів, негативно — 57 відсотків, Анатолія Кінаха — відповідно 21 і 15 відсотків.

Однак, незважаючи на режим повного сприяння, що його отримав блок «За єдину Україну!» з боку місцевої влади, деякі прихильники регіональної ідеї вже сьогодні висловлюють розчарування діями партійних лідерів. Мовляв, знову виборчий список формуватиметься не стільки із вихідців з Донбасу, скільки із прізвищ київських політиків. За що боролися?

Політологи прогнозують, що приблизно на третину голосів виборців області можуть розраховувати «ліві». Їхній електорат постійний і майже не піддається впливу адміністративного ресурсу. Це видно по підсумках виборів до місцевих рад: досить значну частину депутатів міських і районних рад сьогодні становлять комуністи й соціалісти. Щодо сподівань мешканців регіону, то, за даними опитувань, найбільше донецчан хвилюють проблеми безробіття, виплати зарплат і пенсій, низький рівень життя, екологія, висока вартість комунальних послуг і злочинність.

У 23 мажоритарних округах, можна однозначно стверджувати, жодного місця «варягам» донецчани не віддадуть. Традиційно Донбас голосує за своїх. Соціолог Євген Копатько вважає, що для перемоги потенційному кандидату не обхідне застосування нестандартних підходів і така річ, як харизма. Щоправда, зас-

терігають політологи, на прогнози можна покладатися лише у разі «чистих» виборів — а щодо цього місцеві політики висловлюють сумніви.

— Вибори відбулися, всі призначені, адмінресурс поділено, і ми будемо брати участь у певній грі, — переконаний лідер місцевої організації СДПУ Павло Амітов.

«Регіоналом» можеш ти не бути, але футбол любити мусиш

...Якось дискусія членів політради в обласній держадміністрації припинилася несподіваним аргументом: «Досить розмов, сьогодні ще «Динамо» (Київ) бити». Засідання відбувалося в день пам'ятного поєдинку донецького «Металурга» з київським клубом. Відомо, що після матчу президент футбольного клубу «Шахтар» Ринат Ахметов виступив із різкою критикою на адресу керівника Федерації футболу України Григорія Суркіса. Дехто з аналітиків вбачає у сучасному футбольному конфлікті знак непримиренного протистояння донецької і київської політичних команд. Показово, що кілька днів по тому заступник голови Донецької обласної держадміністрації Віталій Лобас, який тривалий час очолював обласну організацію СДПУ(о), склав свої партійні повноваження. Очевидно, об'єднаним соціал-демократам не варто розраховувати на великий урожай голосів на донецькому електоральному полі.

Футбольний аспект таки має зіграти свою роль на майбутніх виборах. Сам Ринат Ахметов усіляко відмежовується від політики і обіцяє, що улюблена команда не вестиме політичної агітації на майбутніх виборах. З другого боку, позитивний рейтинг самого президента «Шахтаря», за даними опитувань, становить 46 відсотків — такої цифрі позздрив би будь-який державний діяч. Тобто у масовій свідомості стійко закріпилася репутація Ахметова як одного з лідерів регіону.

Про тісний зв'язок політики і футболу свідчать ще два факти. Перший — голова обласної ради Борис Колесников є одночасно віце-президентом ФК «Шахтар». Другий — за останні два роки у мас-медійному просторі області відбувся перерозподіл сил, внаслідок чого власниками пакетів акцій впливових газет та телекомпаній стали фірми, які об'єднують одна спільна прикмета: їхніми логотипами прикрашено стадіон «Шахтар» та програмки матчів. Стали, зрозуміло, не з альтруїстичних мотивів. Навряд чи будь-яка інша область може похвалитися таким потужним медіа-ресурсом, який цілком відповідає амбіціям її лідерів.

Найближчими місяцями мешканці регіону спостерігатимуть за передвиборними подіями. Не виключено, що «заскляне» зображення буде викривлене слухняними засобами масової інформації та сумнозвісним адміністративним ресурсом, а засівання електорального поля і збирання врожаю відбуватиметься за всіма законами бізнесу. Це припущення. Ось тільки важко позбутися думки, що результат гри відомий заздалегідь.

Ліна КУЦЬ.

Мал. Віктора ПОПОВА.

Китайське турне українського міністра

(Початок на 1-й стор.).

Напередодні цієї події Надзвичайний і Повноважний Посол Китаю в Україні пан Лі Гобан у прес-клубі МЗС ознайомив українських журналістів з динамікою і перспективами розвитку двосторонніх відносин. Зокрема, посол звернув увагу присутніх на тенденцію зростання товарообігу між нашими країнами. Останнім часом він збільшується в середньому на 50% щорік.

Відзначивши стійкі дружні стосунки, що ґрунтуються на засадах невторчання у внутрішні

справи та взаємоповаги до обраних шляхів розвитку наших країн, Лі Гобан наголосив на взаємній зацікавленості у розширенні співробітництва. Особливий інтерес для Китаю становить науково-технічний потенціал України, а саме: її досягнення в галузі космічних технологій, авіації й зварювання металів. Зі свого боку, китайські підприємці можуть запропонувати Україні послуги у сфері телекомунікацій, які не поступаються якістю світовим стандартам, але за нижчими цінами. На думку пана посла, розширення украї-

но-китайського економічного співробітництва безпосередньо пов'язане з розвитком контактів між окремими регіонами наших країн. Зокрема, бажання українських бізнесових кіл взяти участь в освоєнні західних областей Китаю обговорюватимуть під час візиту А. Зленка. Китайська сторона вітає це прагнення, висловлюючи зацікавленість в українському металопрокати й трансформаторах.

Одне слово, Китай готовий до співпраці в усіх галузях, зокрема науковій, військово-технічній та гу-

манітарній. Посол підкреслив традиційні зв'язки наших країн в освітній та культурній сферах. В українських вузах нині навчається понад п'ять тисяч китайських студентів, а обмін творчими колективами має регулярний характер. На завершення пан Лі Гобан привітав усіх українців з десятиріччям встановлення дипломатичних відносин між нашими країнами та висловив упевненість у подальшому розвитку двосторонніх відносин на засадах взаємної довіри, розуміння та вигоди.

Олег ДЕНИСОВ.

Теракт за терактом

Тривають теракти в Ізраїлі, які стали мало не щоденними. Вчора озброєний палестинець поранив принаймні одну особу в передмісті Тель-Авіва. Нападника застрелили поліцейські (на знімку). Це був другий теракт протягом доби. Перед тим у центрі Єрусалима підірвала себе студентка з палестинського університету в Наблусі: там одна людина загинула і більш як сто поранено. До речі, муніципалітет Єру-

салима вирішив заради забезпечення безпеки обмежити вільне пересування людей у центрі міста. Відтепер на поліцейських постах перевірятимуть усіх, хто захоче пройти на центральні вулиці. З понеділка число поліцейських, які охороняють центр Єрусалима, збільшено на 100 осіб. Істотно зросте й кількість «людей у цивільному».

Теракт в Єрусалимі було вчинено на другий день після виступу в Рамаллі палестинського лідера Ясіра Арафата, який закликав майже один мільйон палестинців боротися за врятування Єрусалима, твердячи, що сам готовий стати до лав воївників. Ці заяви було розцінено в Ізраїлі не інакше як санкціонування подальших нападів на ізраїльські об'єкти.

Від подальшого розвитку ситуації на Близькому Сході, котру можна

сьогодні означити, як «око за око, зуб за зуб», мало хто сподівається чогось доброго. Щоб зупинити хвилю взаємного насильства, потрібні витримка і добра воля не тільки сторін конфлікту. А в американських політиків, які перебрали на себе головну роль у його врегулюванні, схоже, здають нерви. Президент США заявив, що «розчарувався в Арафаті». Призупинено місію американського спецпосланника на Близькому Сході Ентоні Зінні. Ці заяви про «розчарування» і про «падіння популярності» лише підштовхують Ізраїль до подальшої активізації воєнних дій проти палестинців, під час яких гинуть і бойовики, і мирні палестинці, а також ізраїльські солдати і мирні ізраїльтяни.

Тим часом голова Палестинської національної адміністрації Ясір Арафат розпорядився усунути з посади одного генерала, замішаного у гаданій контрабанді 50 тонн зброї (його було заарештовано на початку січня), і видав ордер на арешт ще двох високопосадових палестинських військовиків.

Яна СТАДІЛЬНА.
Фото АП.

Яка рука потрібна Німеччині?

Хоча до осінніх парламентських виборів у Німеччині ще далеко, але передвиборні пристрасті тут вирують, неначе до виборчих урн треба йти вже завтра. Команди кандидатів на пост федерального канцлера визначено, битва на політичному полі брані в розпалі.

Консерватор Едмунд Штойбер, прем'єр-міністр землі Баварія і лідер Християнсько-соціального союзу, разом з коаліцією — християнськими демократами кинув виклик правлячій коаліції — соціал-демократам на чолі з Герхардом Шрьодером та «зеленим». Боротьба має бути запекла, бо, як свідчать численні опитування громадської думки, шанси обох сторін абсолютно однакові.

Але саме такі політичні розклади означають, що вже на старті кампанії «червоно-зелені» у більш невігідному становищі,

аніж їхні опоненти: їм постійно доводиться пояснювати виборців, чому вони не змогли виконати обіцяного чотири роки тому.

Усупереч обіцянці знизити податки, внаслідок чого зросла б конкуренція, все вийшло майже навпаки. Якщо зайнятим у середньому і малому бізнесі доводиться віддавати фінансовому відомству більш як 60 відсотків заробленого прибутку, то звідки взятися нагромадженням для важчих часів? Кількість розорених середніх підприємств значна зросла, а кількість новостворених фірм аж ніяк не покриває число зниклих. Від запровадження екологічного податку, на який «червоно-зелені» покладали надії, пов'язуючи їх з піднесенням економіки, також постраждали підприємства дрібного і середнього бізнесу. Обіцяне поліпшення системи осві-

ти теж зазнало невдачі: нещодавнє дослідження, проведене відомою міжнародною освітньою програмою, в 33 країнах світу, показало, що в німецьких школярів великі проблеми з навчанням: за рівнем знань вони — в останній десятці. А вже бюрократизм, якому нинішній уряд оголосив війну, тим паче не вдалося перемогти.

Канцлерові Герхарду Шрьодеру, найпевніше, доведеться визнати, що здійснювана ним політика «спокоїної руки» здебільшого не дала бажаних результатів. Економічні невдачі значною мірою пояснюються також млявою світовою кон'юктурою та спадом купівельної спроможності внаслідок підвищення цін на енергоносії та харчові продукти.

У вигіднішому становищі нині кандидат на пост канцлера Едмунд Штойбер зі своєю командою. Адже

що нижче економічні показники, то вище його шанси на перемогу. Критикуючи нинішній уряд, він, звісно, обіцяє виборцям покращення їхнього життя.

Але хоч би хто переміг на майбутніх виборах, хліб йому дістанеться важкий. І не тільки через те, що обіцяне доведеться виконувати. А ще й тому, що світ став іншим після американської трагедії 11 вересня, а Європа — після запровадження євро, що змінило саму систему координат у відносинах між державами. Канцлер уже не зможе вести таку ж самостійну політику, як раніше, бо європейська влада дедалі частіше втручається в економічні та соціальні рішення національних урядів. Упоратися з цим — нове і нелегке завдання вже для майбутнього канцлера.

Валентина ПИСАНЬСКА.
Франкфурт-на-Майні.

«Принцесу Сару» звільнили

Звільнено екіпаж захопленого сомалійськими піратами судна «Принцеса Сара», на якому перебували вісім громадян України. Заручників було звільнено в суботу. Пірати залишили корабель, який охороняв фрегат Військово-морських сил Франції «Флореаль». Банда піратів утримувала судно з екіпажем з 18 осіб із 14 січня. Пірати вимагали викуп 200 тисяч доларів США.

Хроніка. Факти. Події

■ **Ташкент**

Крок до демократії?

Виборці Узбекистану взяли участь у референдумі, де їм пропонували вирішити, чи хочуть вони мати двопалатний парламент і чи подовжити термін перебування президента країни при владі з п'яти до семи років. Явка громадян на виборчі дільниці становила 92% від усіх, хто мав право голосу. Президент Узбекистану Іслам Карімов заявив, що нинішній референдум — це крок до демократії, проте опозиція та деякі спостерігачі звинувачують Карімова у бажанні залишитися при владі.

■ **Канберра**

Протести біженців тривають

На уряд Австралії чинять сильний тиск з тим, щоб він змінив свою імміграційну політику. У віддаленому таборі для біженців Вумері понад 250 осіб оголосили голодовку. Вони вимагають якнайшвидшого розгляду їхніх заяв про надання притулку і переміщення до іншого табору.

■ **Тбілісі**

Умови для миротворчості

«Подовження мандата миротворчих сил СНД у зоні абхазького конфлікту можливо лише в разі, коли станеться зміна і розширення їхнього мандата», — заявив президент Грузії Едуард Шеварднадзе. Миротворчі сили СНД перебувають у зоні конфлікту з 1994 року. Їхній мандат подовжують щопівроку. Дія останнього закінчилася 31 грудня 2001 р.

■ **Доха**

Підтримка Афганістану

Генеральний секретар ООН Кофі Аннан та керівництво Катару провели переговори, головною темою яких була післявоєнна відбудова Афганістану. Шейх Катару Хамад Ібн Халіфа аль-Тані висловив підтримку тимчасовому афганському уряду.

■ **Київ**

Активізація — наша, гроші — ваші

Україна має намір активізувати співробітництво в рамках об'єднання ГУУАМ, для чого заплановано консультації із США про фінансування проєктів у рамках об'єднання. Кабінет Міністрів України видав розпорядження про активізацію співробітництва. Згідно із документом міністерства закордонних справ, а також економіки і з питань європейської інтеграції мають розробити заходи, спрямовані на прискорення укладення угоди про створення зони вільної торгівлі між державами—членами ГУУАМ.

■ **Москва**

З океану — в космос

Консорціум «Сі лонч» планує нинішнього року здійснити п'ять комерційних запусків за допомогою ракети-носія «Зеніт-3SL» з морської платформи «Одісей» — плаваючого космодрому у водах Тихого океану. Нині в портфелі компанії — 17 підписаних контрактів на запуск космічних апаратів. До цього консорціуму також входять українські КБ «Південне» і ВО «Південмаш».

■ **Таллінн**

Новий уряд

Президент Естонії Арнольд Рюйтель підписав рішення про затвердження нового уряду під керівництвом прем'єр-міністра Сійма Калласа. Відповідно до коаліційної угоди реформісти отримали в новому кабінеті шість, а центристи — вісім міністерських портфелів. Учора уряд склав присягу перед парламентом.

■ **Вашингтон**

Таліби не військовополонені

Міністр оборони Сполучених Штатів Дональд Рамсфелд наголосив, що бойовиків «Аль-Каїди» й талібів, котрі перебувають на американській базі Гуантанамо на Кубі, не буде визнано військовополоненими. США називають їх членами незаконних збройних формувань.

На знімку: Дональд Рамсфелд під час відвідин Гуантанамо.



За повідомленнями кореспондентів "ГУ" та зарубіжних інформгентств.

Щоб рейками котилися колеса

Очікуючи, доки проведуть до начальника депо, ми навсібіч роззиралися. Навколишня картина ніяк не вписувалася в уяву: депо — обов'язково чорний дим, розлите мастило, купи брухту, захащеність. Чистота й охайність на подвір'ї перекреслили всі припущення. На довершення — просто серед двору святково вбрана ялинка...

Голубий вагон біжить, хитається

— Ялинку на подвір'ї встановили вперше — хай милує людям око, адже підстави є. Рік завершили з хорошими показниками. Відремонтували 2500 вагонів, — повідомив начальник вагонного депо Анатолій Драник. Очолований ним підрозділ покликаний не лише ремонтувати, а й обслуговувати потяги на Херсонській дільниці Одеської залізниці, однієї з шести доріг «Укрзалізниці». До того ж спеціалізація ремонтників — вантажні вагони й поїзди. Крім «головного» підприємства, депо має ще й розташовані на усій дільниці ПТО — пункти технічного обслуговування. Таких у господарстві Анатолія Драника чотирнадцять. Тут під час зупинок вантажний потяг оглядають, з'ясовуючи, чи не виникло якихось неполадок. Можливо, є потреба ту чи іншу «конячку» з валки вилучити і відправити до депо.



Олексій (зліва) і Сергій Шведкови (син і батько).

Ремонтують у Херсонському вагонному депо не лише техніку «Укрзалізниці», а й транспорт підприємств. Найчастіше — Миколаївського глиноземного заводу, власний парк якого налічує 1000 вагонів.

Як і вся економіка, ремонтна галузь не дотягує до проектних потужностей, але максимально наближається: з можливих 3000 торік зі «стапелей» зійшло 2,5 тисячі вагонів. Тож підприємство лідирує серед споріднених. А в І півріччі минулого року навіть перше місце посіли.

На оновлених вагонах вивішують трафарети, що вказують: ким збудований вагон, кому належить, хто ремонтував, коли наступний термін, скільки вміщує вантажу. Вивішують їх на завершальному відрізку ремонтного конвеєра, перед виходом на широкую колію. До цього урочистого моменту кожен вузол, деталь, колесо, шестерня ретельно мережаться крейдяними написами. (Без крейди в кишені не ходить жоден ремонтник — понад двадцять кілограмів шоквартально випишують!). А вагон має пройти кілька цехів: колісно-рейковий, вагоноскладальний, заготівель-



Начальник вагонного депо Анатолій Драник.

ний, механічний, деревообробний. До речі, про колір. То лише у відомому мультику вагон блакитний. Цілком можливо: дадуть фарбу блакитну — пофарбують.

Найголовніша деталь у вагоні — колеса, точніше, колісна пара. Надто ретельно стежать ремонтники за товщиною обода — стирається об колію. Тоді його нарощують. А найважливіший показник у вагонному «організмі» — стан букси. Віртуозом треба бути — визначати його візуально, навіпомакки. Колись, можливо, буде, як за кордоном — спеціальний електронний прилад у руках оглядача вагонів здійснює «техогляд» і визначає температуру під час руху.

...Швидкий поїзд набирає ходу

Технічний «ренесанс» у Херсоні отримують не лише вагони. Історія локомотивного депо бере початок ще з «паротягового» періоду. Утім, Херсонське депо порівняно молоде, створене у післявоєнні роки, коли швидкими темпами держава вкривалася мережею залізних доріг.

Локомотивне депо — це, крім ремонту, повне обслуговування тепловозів: пасажирських, ван-

тажних, маневрових. До Херсона їх «приписано» 54 одиниці.

Троянди й молотки — красиве і потрібне

Утім, дим ми все-таки побачили. У ковальському цеху пахлакотило горно. Вправними руками коваль вихоплював з полум'я розжарені металеві кавалки.

— Молотки не встигаємо купувати, тож освоїли їх власноруч, — пояснює начальник вагонного депо.

Коваль Анатолій Полухін стоїть біля міху вже чверть століття. Що вміє ще, крім молотків?

— А що захочете! Можу троянду, як у письменника Яновського. Бачили металеву троянду? Чимало їх викував — просто так, для душі. Себе перевіряв: чи зможу?

Начальник депо Анатолій Драник має репутацію людини одержимої — постійний пошук нового, досконалого, зрештою, економічнішого. Буквально з брухту зібрали ремонтники вкрай необхідний прес. З метою економії коштів депо самостійно розв'язало проблему прання спецодягу. Власна пральня позбавила зайвих витрат, а праля Вірочка тепер дбайливо розпрасовує комірці чистих спецівок.

До речі, про жінок. Їх у депо й десяти відсотків не набереться — чоловіче то ремесло. Та й «клімат», кажуть, особливий. Катерина Єрютіна прийшла кілька років тому з підприємства, цілком протилежного — текстильного комбінату. Як же доводиться прекрасній половині серед гуркоту техніки, потужних механізмів та «міцних» чоловічих висловів?

— А мене зразу попередили: прийшла на роботу — звикай, — каже вона, майстер цеху. Анатолій Драник з гордістю демонструє установку, що дає можливість за допомогою плазмової обробки удвічі, а то й втричі подовжити термін експлуатації вагонних коліс. Еко-



Зліва — Катерина Єрютіна.



Щасливої дороги, Ігорє Сусорове!

номічний ефект обчислюється астрономічними сумами.

Отак і рухається підприємство шляхом нарощування виробничих показників — відліваючи молотки з думкою про троянди.

Щасливої дороги!

Знаєте, яка посада в залізничників «найконкурсніша»? А ще — найоплачуваніша? До того ж найвідповідальніша. Машиніст. Готує їх тривале «залізничне» життя. Для підготовки машиніста треба 5—7 років. Крім того, особливі якості слід мати: здоров'я, психіку. Відбір і загартування подібні до тих, що застосовуються до майбутніх льотчиків: адже не менш як тисячі людських життів за спиною! Чи десятки цистерн, вагонів, можливо, з небезпечним вантажем. Ро-

бота переважно цілодобова, по 5—6 годин доводиться перебувати за контролером. Спеціалістів цього профілю зі сторони, як правило, не набирають, усі кадри свої, доморощені.

— Залізничник — професія спадкова, — зазначає начальник локомотивного депо Анатолій Зінкевич. — Передається від батька до сина. Нині у нас працює чимало нащадків тих, хто колись започатковував історію дороги.

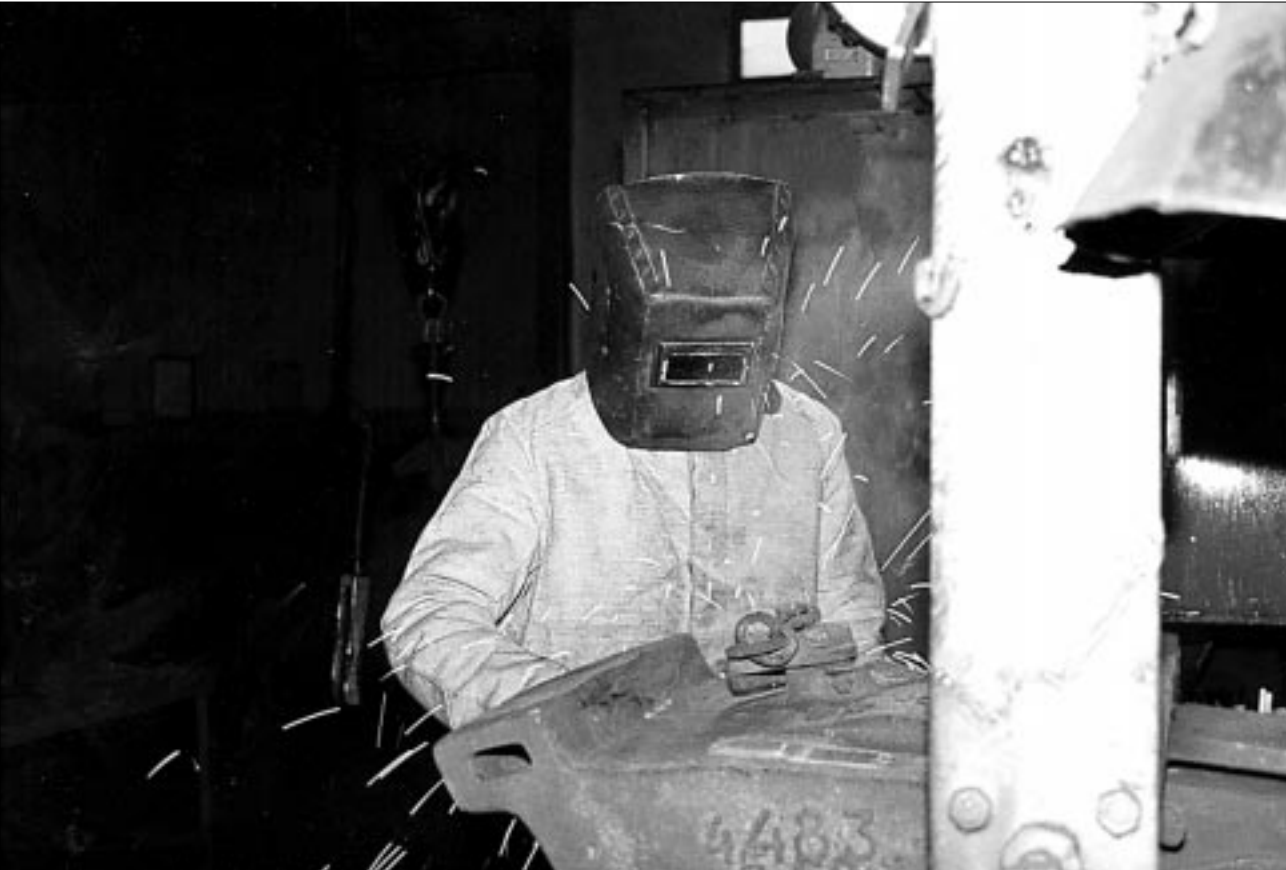
Щодо сина, то, приміром, Олексій Шведков ще не впевнений, чи захоче передати «булаву» у спадок — надто важке й відповідальне ремесло. Але сам Олексій прийшов у депо тому, що його батько, матуся й навіть дід — залізничники. Отож династії у депо чимало. Брати Сергій та Геннадій Полякови успадкували професію машиніста від батька, поруч з яким трудилася й мама. Римарі, Юрсови, Разумовичі — то

все «сімейна» гордість підприємства. А машиніст-інструктор Михайло Галіант стверджує, що коли скласти до купи трудовий стаж його, дружини, батьків, діда, дядьків та двоюрідних братів, — понад триста років вийде!

Стукотять колеса, спалахують електричні «очі», впевнено залишає потяг одну за другою станції на маршруті. Біжить за обрїєм срібляста колія. У навчальному класі, де майбутні машиністи долають «ази» і «буки». Головне, чого вимагає дорога, — безпека руху.

...Зібравшись у подорож, ми піднімаємося сходами вагона. Про що розмірковуємо? Щоб провідник трапився «нормальний»: і про чай не забув, про порядок у вагоні, про чистий туалет. Особисто я пам'ятатиму тепер і про машиніста. Аби був він ремісником високого класу.

Із залізничного депо Херсона — Алла БРУСИЛОВА.
Фото автора та Ігоря АЛЬПЕРТА.



У механічному цеху.

Нафта з підпільного заводу

Коли працівники відділу податкової міліції Ленінського району Одеси вирішили перевірити нафтошховище, розміщене на вулиці Чорноморського козачства, що належить одному з науково-виробничих підприємств, то були чимало здивовані тим, що виявили там не тільки ємності, а й... міні-завод з переробки нафтопродуктів. Документів, що підтверджували б право на здійснення підприємницької діяльності, не було. Тому матеріально-товарні цінності, що викликали пілорзу, вилучили й розпочали ґрунтовнішу перевірку. До неї підключилися працівники обслуговування податкової міліції.

— Під час перевірки з'ясувалося, — розповідає начальник УПМ ДПА в Одеській області полковник Ігор Шуба, — що керівництво підприємства, зареєстрованого в сіхському Березівському районі, закуповувало рештки нафти в Одеського морського порту. Ці рештки з'являлися після розвантаження танкерів у результаті промивання їх ємностей водою. Так ось, оту суміш води з нафтою й закуповували за ціною близько 60 гривень за тону. Тут, на міні-заводі, нафту вилучали з води й продавали вже в як мазут чи пічне палива за десятикратною ціною — 500—700 гривень за тону. Реалізація велася через різні підприємства, які тепер перевіряють.

Діяльність екологічно шкідливого підпільного заводу, що діяв на території міста, зупинено. Розпочато документальну перевірку дотримання вимог податкового законодавства посадовими особами науково-виробничого підприємства. Гроші, навіть забруднені нафтопродуктами, не пахнуть?

Пожежу влаштував... пітон

Сумними стали наслідки пожежі у вантажному автомобіль-фургоні для перевезення звірів, що належить приватному цирку одесита Юрія Конторського — у димові задихнувшись верблюд, лама, ведмідь, кілька мавп. Живими залишилися лиш два пітони, один з яких і виявився, за попередніми даними, «підпалювачем». В автофургоні для обігріву, передусім плазунів, було встановлено потужну електрولампу, а пітон візьми та й розбий її, в результаті чого сталося коротке замикання електроструму, почала горіти внутрішня обшивка з пінопласту.

Листи... у морє

Як повідомляв «ГУ», на острові Зміїний, що за десятки кілометрів від берега в Чорному морі, вперше відкрито поштове відділення.

Мешканцям надаватимуть весь комплекс поштових послуг — вони одержуватимуть листи, посилки, періодичні видання і навіть грошові перекази, купуватимуть дещо з поштової атрибутики. А населення на острові стає дедалі більше: тут дислокуються прикордонна застава, підрозділ сил протиповітряної оборони, гідрографічна служба, тож потреба в поштово-відділенні назріла.

Поки що, правда, періодичність доставки кореспонденції сюди буде дещо інша, аніж на материковій суші, адже зв'язок з островом здійснюється нині лише катером гідрографів (раз на два тижні) та вертольотом прикордонників (раз на тиждень). Адреса нового поштового відділення така: Одеса-2, острів Зміїний, повідомляє наш власний кореспондент Георгій ВОРОТНЮК.

■ Фотофакт

Серед пацієнтів опікового відділення Херсонської обласної клінічної лікарні чимало неповнолітніх — діти страждають через необачне поводження з електроприладами чи вогнем та недогляд дорослих.



Фото Алли БРУСИЛОВОЇ.

ГАСІТЬ ЛИШЕ СВІЧКИ



НА СВЯТКОВИХ ТОРТАХ



(Початок на 1-й стор.).

Торік в Україні було зареєстровано 57949 пожеж, на яких загинуло 3515 осіб. З них — 131 дитина. Порівняно з цим, матеріальні втрати, які оцінюють у 306,7 млн. грн., видаються копійчаними. Водночас 7774 українця, серед яких 1139 дітей своїм життям зобов'язані саме мужності вогнеборців.

Нині загальна кількість працівників ДПО становить 58283 особи, з яких 39,4 тисячі — атестованого складу. З Державного бюджету утримуються 33,6 тис. працівників, з місцевих бюджетів (професійна пожежна охорона) — 14,9 тис., а на кошти підприємств і відомств, об'єкти яких охороняються, — 9,7 тис. До структури Державної пожежної охорони входять, крім Головного управління, 22 управління і 10 відділів, три вищі пожежно-технічні навчальні заклади — Харківська Академія пожежної безпеки, Черкаський інститут пожежної безпеки імені Героїв Чорнобиля МВС України, Львівський інститут пожежної безпеки, а ще Український науково-дослідний інститут пожежної безпеки, два училища профпідготовки працівників Державної пожежної охорони, 136 загонів і 1427 пожежних частин державної та професійної пожежної охорони, 462 служби держпожнадзора.

Та не лише з червоним півнем доводиться боротися пожежникам. Підрозділи Державної пожежної охорони допомагають населенню й у разі стихійного лиха, аварій та катастроф. Під час повені на Закарпатті працівники ДПО поряд з іншими службами рятували людей та їх майно від смертельної загрози, яку несла в собі вода.

І хоча у свята не заведено казати про наболіле, однак проблем в українських вогнеборців чимало. Насамперед — фінансових. Та розмови про сумне залишимо на потім. А сьогодні побажаємо вогнеборцям гасити лише свічки на святкових тортах. І щоб на диспетчерський пункт телефонували з добрими новинами, а пожежні машини брали участь лише в парадах.

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ,
УНІАН, УКРІНФОРМ.



І хоча у свята не заведено казати про наболіле, проблем у вогнеборців чимало

Як київське «Динамо» полонило Москву

Футбол. Кубок чемпіонів Співдружності та країн Балтії. 1/2 фіналу. «Спартак» (Москва) — «Торпедо» (Кутаїсі). 4:0. «Динамо» (Київ) — «Сконто» (Рига). 3:0. Голи: Ідахор, 51, 55, Серебренников, 89. Динамівці грали в такому складі: Рева, Боднар, Головкин, Вашук, Несмачний, Гусін (Серебренников, 86), Гіоане (Гавранчич, 78), Белькевич (Венгліньскій, 85), Пеев (Кардаш, 65), Косовський (Чернат, 77), Ідахор (Шацьких, 73).

Фінал. «Динамо» (Україна, Київ) — «Спартак» (Росія, Москва). 4:3. Хацкевич, 7, Пеев, 45, Белькевич, 63, Ідахор, 85 — Цихмейструк, 4, Данишевський, 45, Сичов, 87.

«Динамо»: Рева, Боднар, Головкин, Вашук, Несмачний, Хацкевич (Гавранчич, 90), Гусін, Косовський (Гіоане, 59), Белькевич, Пеев (Кардаш, 77), Ідахор (Шацьких, 90).

«Спартак»: Левицький, Ковтун, Парфенов, Стрельцов (Митрескі, 69), Баранов, Павленко (Сичов, 52), Кебе, Данишевський, Титов, Цихмейструк (Мукасі, 75), Безчастних.

Арбітр — Сергій Шмолик (Білорусь, ФІФА).

27 січня. Москва. Спорткомплекс «Олімпійський». 24 386 глядачів.

Як того й бажала московська публіка, до фіналу вийшли їх улюблений «Спартак» і кияни, які зрештою полонили Москву. Насамперед своєю грою впродовж турніру і, зокрема, у вирішальному поєдинку. Це відзначили не тільки вболівальники, а й великі футбольні авторитети. Але про це трохи пізніше.

Це була четверта перемога київського «Динамо» у цих змаганнях. Але остання особливо приємна. Адже її було здобуто у, так би мовити, ювілейному, десятому турнірі. Зрозуміло, що господарі робили все, щоб Кубок, який переможцям — киянам — вручив президент ФІФА Зепп Блаттер, дістався «Спартаківі». До речі, на наступний день було призначено вшанування цієї команди і вручення їй золотих медалей чемпіонату Росії-2001. То перемога в Кубку Співдружності була б дуже доречною.

Правду кажучи, й підопічні Олега Романцева могли виграти. І заслуговували на це. У цій команді поряд з визнаними лідерами — Безчастних (отримав «Золоту бутсу» найкращого гравця і бомбардира турніру — сім м'ячів), Титовим та іншими — з'явилася група яскравих зірочок — Данишевський, Сичов, Павленко, Стрельцов. Як стверджують люди досвідчені, це — завтрашній день червоно-білих. Але вже сьогодні вони привертають до себе увагу.

Однак цього разу «Динамо» було сильніше. Один із наставників спартаківців **В'ячеслав Грозний**, з яким розмовляв віч-навіч після фіналу, зізнався: «Ми знали, що динамівці дуже некомфортно почувуються, коли їм доводиться відіграватися. Але їхні миттєві «уколи» нас просто приголомшили. Забиваємо, а кияни не зволікають із відповіддю. Оці гойдалки і вибили наших футболістів з рівноваги».

Початок справді був неприємний для підопічних Валерія Лобановського. Один із можливих кандидатів до збірної України Цихмейструк потужним ударом відкрив рахунок. Але минає три хвилини, Белькевич зліва подає кутовий, і Хацкевич, вистрибнувши вище від усіх, влучно б'є головою.

Та підтримуваний трибунами «Спартак» (шоправда, було й кілька українських «острівців», зокрема, московський фан-клуб київського «Динамо») рвався вперед, і на останній хвилині тайму юний Данишевський забив свого чергового м'яча — 1:2.

Однак на цьому перша половина гри не завершилася. Пеев, який працював корисно й багато, встановив рівновагу. Цей момент, либонь, і став поворотним у зустрічі. Замість того щоб піти на відпочинок маючи перевагу, москвичі зазнали неабиякого удару. А кияни, навпаки, отримали позитивну психологічну ін'єкцію.

Про це, до речі, зауважив В'ячеслав Грозний під час згаданої уже розмови. Другу половину гри динамівці провели на великому піднесенні. Хоча супротив був, можна сказати, шалений.

— Я гордий, що є динамівцем, — сказав мені вже в готелі «Космос» головний тренер кутаїського «Торпедо», видатний грузинський футболіст, у минулому захисник тбіліського «Динамо» і збірної СРСР **Ревас Дзодзуашвілі**. — Кияни зіграли просто блискуче. Це була справжня футбольна гармонія. Перехід від оборони до атаки вони здійснювали майже ідеально. Гадаю, що Валерій Васильович Лобановський зі своїми хлопцями — на правильному шляху. Схоже, народжується новий ансамбль переможців. І дай, Боже, їм успіху.

Аргументи чемпіона України були вагомими. Чудо-



во, як ми вже згадували про це в попередніх публікаціях, діяв у Москві форвард Ідахор. На 63-й хвилині він увірвався до карного майданчика спартаківців. І поки його звальювали Ковтун з Парфеновим, який намагався допомогти колезі, темношкірий «українець» проштовпнув м'яча на Белькевича. І Валентин зробив собі чудовий подарунок на день 29-річчя — 3:2!

А Лаки на цьому не зупинився і замкнув відмінну передачу Несмачного, «щічкою» спрямувавши м'яча у нижній кут — 4:2!

Як кажуть, справу було зроблено. «Спартаківі» вдалося скоротити розрив у рахунок. Але то була слабка вітха.

Після матчу я попросив кількох «зірок» київського «Динамо» минулих років прокоментувати цю приємну для нас подію.

Віктор ЧАНОВ:

— Дуже хвилювався. Особливо за Реву. Але Віталій зіграв надійно. Недарма він отримав «Золоту рукавичку» найкращого воротаря турніру. Радію за свій клуб, за Валерія Васильовича, його помічників, моїх друзів і колишніх партнерів — Анатолія Дем'яненка та Олексія Михайличенка.

Андрій БАЛЬ:

— Ця перемога, гадаю, — перша цеглина в міцні підвалини майбутніх перемог «Динамо» (Київ). Молодці хлопці!

Олександр ЗАВАРОВ:

— Таке відчуття, що ніби я сам брав участь у матчі. Заслужена перемога. «Динамо» зіграло у фірмовому для себе стилі. Ко-

манда має чудові перспективи.

Оця трійця в Москві з'явилася не випадково. Перед фінальним матчем Кубка Співдружності відбувся ще й товариський поєдинок «зірок» московського «Спартака» і київського «Динамо». Перший тайм цілком виграли гості. Двічі відзначився Михайличенко. А після перерви спартаківці вирвали нічию — 2:2 (Морозов, П'ятницький). Це був поєдинок ширих друзів. За киян грали: Чанов, Дамін, Цвейба, Олег Кузнецов, Дем'яненко, Трошкін, Бурак, Михайличенко, Беланов, Рац, Заваров, Віктор Мороз, Сергій Кузнецов, Шарій, Баль, Євсєєв; за москвичів — Дасаєв, Прудников, Горлукович (до речі, цей 40-річний захисник працюватиме граючим тренером в одному з вірменських клубів), Поздняков, Хідіятулін, Каюмов, П'ятницький, Ярцев, Кульков, Гаврилов, Черенков, Атаулін, Русяєв, Кушлев, Аджоев, Морозов, Юран.

Коли динамівці вночі повернулися додому, в аеропорту «Бориспіль» їх зустрічали, мов героїв, вболівальники, члени Молодіжного футбольного союзу.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ. Москва—Київ.

На знімку: Валентин Белькевич і Лаки Ідахор, які багато попрацювали на перемогу динамівців.

Фото Олександра ЗАДИРАКИ («Команда» спеціально для «Голосу України»).

Редакція дякує ЗАТ «ФК «Динамо», Київ» за допомогу в організації роботи нашого спеціального кореспондента на турнірі Кубка Співдружності.



Актуально

Відкритий лист президентові Федерації хокею України Олександр ОМЕЛЬЧЕНКУ

«Соколята» нікуди не летять?

Останніми роками збірна України з хокею досягла успіхів на міжнародній арені. Та, на жаль, Федерація хокею України зовсім не приділяє належної уваги розвитку та підтримці дитячого хокею. Вся допомога спонсорів (Coca-Cola, Pepsi та ін.) іде «Соколу», «Беркуту», збірній.

У Києві є Спостережна рада за збірними України з хокею із «промисловців». Але попри це спортивна дитяча школа з хокею ледве животіє, отримуючи мізерну підтримку. Основне навантаження з фінансування дитячої школи лягло на батьків, тому хокейна школа «Сокіл» СДЮШОР геть занепадає. Начальник головного управління з фізичної культури та спорту Київської держадміністрації Володимир Ромашко не хоче й чути про дитячу школу, на прийом до нього ніхто потрапити не може, ФХУ практично нічого не робить для розвитку хокею.

Дійшло до того, що самі тренери організують турніри на гроші батьків. Чемпіонати СЄХЛ оплачують також батьки.

Така ситуація змушує нас звернутися до громадськості і просити допомоги.

Юнацька команда 1988 року народження СДЮШОР «Сокіл» з хокею в 2001 році одержала запрошення на участь у першості світу серед клубних команд, яка відбудеться з 14 по 24 лютого нинішнього року в місті Квебек (Канада). Участь у цьому чемпіонаті планували на пайових засадах: частину витрат брала на себе Київська держадміністрація, частину — спонсори і, нарешті, батьки.

Нині участь у турнірі на межі зриву через відмову держадміністрації допомогти. Документи два місяці перебували у пана Ромашка, і тільки на початку цього року було дано усну негативну відмову. Жодної гривні місто не виділило для поїздки команди. Найприкріше, що дітей уже заявлено в турнірі...

Отож батьки дитячої хокейної команди дітей 1988 року народження СДЮШОР «Сокіл» просять можновладців перейнятися проблемами хокейної школи «Сокіл» і все-таки допомогти команді взяти участь у першості світу серед клубних команд.

Від батьківського комітету дитячої хокейної команди 1988 року народження Борисова, Прокопенко, Свиридов, Німенко, Нижник, Шестаков, Аніщенко.

На фото: звідки прийде допомога?



Події та результати

■ Плавання

Берлін. Чотири світові рекорди було встановлено упродовж дня на етапі Кубка світу. Українець Олег Лисогор в очному змаганні з Едом Мозесом, попереднім автором досягнення на 50 метрів брасом, не лише випередив американця, а й поліпшив світовий рекорд на 0,08 секунди! Результат Лисогора — 26,20.

Але Мозес реабілітувався на дистанції 200 метрів брасом. Він поліпшив власний світовий здобуток — 2.03,17. Австралієць Джефф Х'юджилл побив власний рекорд на 50 метрів батерфляем — 22,74.

На дистанції 100 метрів батерфляем відзначилася словачка Мартіна Моравкова — 55,55. Нарешті шведка Емма Ігельстром на стометрівці брасом встановила рекорд Європи — 1.06,14.

■ Теніс

Мельбурн. Завершився перший із серії «Великого шлема» турнір 2002 року — відкритий чемпіонат Австралії. У жіночому фіналі переможниця попереднього турніру, американка Дженніфер Капріаті взяла гору над Мартіною Хінгес із Швейцарії — 4:6, 7:6 (9:7), 6:2. У чоловіків швед Томас Йоганссон переграв росіянина Марата Сафіна — 3:6, 6:4, 6:4, 7:6 (7:4).

■ Гандбол

Стокгольм. У Швеції триває чемпіонат Європи серед чоловіків. Україна—Швеція. 21:27. Україна—Польща. 30:23. Україна—Чехія. 27:30. Після першого етапу на дистанції залишилися шість команд: Швеція —4 очки, Данія, Росія — по 3, Чехія — 2, Україна, Португалія — по 0. Сьогодні українці зіграють із гандболістами Португалії. Після цього ми маємо ще зустрітися з командами Данії та Росії.

Правління ЗАТ «Променергоавтоматика»
повідомляє, що загальні збори акціонерів товариства відбудуться 21 березня 2002 року об 11 годині за адресою: м. Київ, б-р Дружби народів, 19.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

1. Підсумки роботи товариства за 2001 рік і задачі на 2002 рік.
2. Звіт Ревізійної комісії товариства. Затвердження річних звітів дочірніх підприємств. Затвердження розподілення прибутку і дивідендного фонду за 2001 рік.
3. Звіт Спостережної Ради.
4. Вибори Спостережної Ради.
5. Затвердження рішень правління товариства по делегованих правлінню загальними зборами додаткових повноважень на 2001 рік.
6. Про делегуванню загальними зборами додаткових повноважень правлінню товариства на 2002 рік.

Балансовий звіт за 4 квартал 2001 року АКБ "Сітібанк (Україна)"			
Найменування статті		31.12.01	31.12.00 (тис. грн.)
АКТИВИ			
Кошти та залишки в НБУ		26 075	63 421
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ		4 824	0
Кошти в інших банках		123 331	36 125
Кредити та заборгованість клієнтів		236 562	150 551
Інвестиційні цінні папери		7 862	0
Основні засоби та нематеріальні активи		29 185	5 267
Нараховані доходи до отримання		2 069	1 702
Інші активи		512	1 524
Усього активів		430 419	258 593
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
Кошти банків		256 758	101 249
Кошти клієнтів		81 419	78 903
Нараховані витрати до сплати		248	689
Інші зобов'язання		1 913	768
Усього зобов'язань		340 339	181 609
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
Статутний капітал		50 000	50 000
Емісійні різниці		17 090	17 090
Резерви		1 472	1 469
Прибуток минулих років		8 422	8 360
Нерозподілений прибуток поточного року		13 095	65
Усього власного капіталу		90 080	76 984
Усього пасивів		430 419	258 593
Голова Правління		В. Зелінський	
Головний бухгалтер		О.Л. Пекач	
Звіт про прибутки та збитки за 4 квартал 2001 року			
АКБ "Сітібанк (Україна)"			
Найменування статті		31.12.01	(тис. грн.)
1.1.	Процентний дохід	34 020	1.2.
	Процентні витрати	-11 236	
	Чистий процентний дохід	22 784	
2.1.	Комісійний дохід	5 438	
2.2.	Комісійні витрати	-449	
	Чистий комісійний дохід	4 989	
3	Дивідендний дохід	0	
4	Чистий торговельний дохід	11 588	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0	
7	Інший операційний дохід	366	
	Операційний дохід	39 727	
9	Загальноадміністративні витрати	-13 891	
10	Витрати на персонал	-5 853	
	Прибуток від операцій	19 983	
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-89	
	Прибуток до оподаткування	19 894	
14	Податок на прибуток	-6 799	
	Прибуток після оподаткування	13 095	
16	Непередбачені доходи/витрати	0	
	Чистий прибуток/збиток банку	13 095	
Голова Правління		В. Зелінський	
Головний бухгалтер		О.Л. Пекач	

 "СЛАВУТИЧ" АКЦІОНЕРНИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК		Ліцензія НБУ №60 від 25.12.2001	
Балансовий звіт за 4 квартал 2001р.		Звіт про прибутки та збитки за 4 квартал 2001р.	
Рядок	Найменування статті	Рядок	Найменування статті
	1.01.2002р. 1.10.2001р.		1.01.2002р. 1.10.2001р.
	(тис. гривень)		(тис. гривень)
АКТИВИ		1.1. Процентний дохід	7248 5000
1 Готівкові кошти та залишки в НБУ	3856 2072	1.2. Процентні витрати	-3669 -2393
3 Кошти в інших банках	19695 23275	1 Чистий процентний дохід	3579 2697
5 Кредити та заборгованість клієнтів	21678 18062	2.1. Комісійний дохід	2069 1481
8 Основні засоби та нематеріальні активи	1625 1597	2.2. Комісійні витрати	-62 -62
10 Нараховані доходи до отримання	107 178	2 Чистий комісійний дохід	2006 1419
11 Інші активи	358 2522	3 Дивидендний дохід	0 0
12 Усього активів	47519 47706	4 Чистий торговельний дохід	-28 -40
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		5 Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0 0
13 Кошти банків	13150 8250	6 Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0 0
14 Кошти клієнтів	13502 19129	7 Інший операційний дохід	29 25
17 Субординована заборгованість	1500 1500	8 Операційний дохід	5586 4011
18 Нараховані виплати до оплати	65 101	9 Загальноадміністративні витрати	-2030 -1340
19 Інші зобов'язання	1535 1728	10 Витрати на персонал	-2653 -1827
20 Усього зобов'язань	29752 31708	11 Прибуток від операцій	903 844
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		12 Витрати на формування резервів	-2725 -477
21 Статутний капітал	17160 13170	13 Прибуток до оподаткування	-1822 367
23 Акті, що закуплені в акціонерів	-23 -25	14 Податок на прибуток	0 -84
24 Емісійні різниці	17 17	15 Прибуток після оподаткування	-1822 303
25 Резерви	1817 1818	16 Неперераховані доходи/витрати	-97 0
28 Нерозподілений прибуток	-1204 715	17 Чистий прибуток/збиток банку	-1919 303
29 Результат поточного року	0 303		
30 Усього власного капіталу	17767 15986		
30 Усього пасивів	47519 47706		
Збиток у сумі 1919076 грн. 32 коп. виник при утворенні 100-відсоткового резерву по заборгованості БАТ "Київський гіпсоломбанк" у відповідності з рішенням Національного банку України № 43-212/415 від 14 лютого 2001 року.		Голова Правління Т.К.Волонію Головний бухгалтер К.М.Таранішча	

ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ ВІДКРИТОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА СЕЛЯНСЬКИЙ КОМЕРЦІЙНИЙ БАНК "ДНІСТЕР" за IV квартал 2001 року Банківська ліцензія № 94 від 04.12.2001 р. та Дозвіл № 94-1 від 04.12.2001 р. 79017, м.Львів, вул.Переяславська, 6а			
БАЛАНСОВИЙ ЗВІТ ВАТ СКБ "ДНІСТЕР" станом на 01.01.2002 р.			
Рядок	Найменування статті	01.01.01	01.01.02 тис.грн.
АКТИВИ			
1	Кошти та залишки в НБУ	7 460	11 154
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ		
3	Кошти в інших банках	21 532	20 336
4	Цінні папери на продаж		
5	Кредити та заборгованість клієнтів	66 450	130 453
6	Інвестиційні цінні папери	1 068	1 068
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній та дочірніх установ	0	395
8	Основні засоби та нематеріальні активи	5 563	9 333
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів		
10	Нараховані доходи до отримання	1 707	2 979
11	Інші активи	309	961
12	Усього активів	104 089	176 679
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
13	Кошти банків	25 117	45 292
14	Кошти клієнтів	47 323	97 047
15	Інші депозити	3 285	1
16	Боргові цінні папери емітовані банком	577	0
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів		
18	Нараховані витрати до сплати	739	2 271
19	Інші зобов'язання	8 214	5 330
20	Усього зобов'язань	85 255	149 941
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
21	Статутний капітал	16 657	22 000
22	Капіталізовані дивіденди		
23	Акції, викуплені в акціонерів		
24	Емісійні різниці		
25	Резерви	47	108
26	Переоцінка основних засобів і нематеріальних активів		
27	Нерозподілений прибуток	2 130	4 630
28	Усього власного капіталу	18 834	26 738
29	Усього пасивів	104 089	176 679
Голова Правління		Баскін Г.Ю.	
Головний бухгалтер		Турчин С.М.	
ЗВІТ ПРО ПРИБУТКИ І ЗБИТКИ ВАТ СКБ "ДНІСТЕР" на 01 січня 2002 року			
Рядок	Найменування статті	01.01.01	01.01.02 тис.грн.
1.1	Процентний дохід	16 462	29 743
1.2	Процентні витрати	-7 571	-18 995
1	Чистий процентний дохід	8 891	10 748
2.1	Комісійний дохід	3 121	3 722
2.2	Комісійні витрати	-460	-373
2	Чистий комісійний дохід	2 661	3 349
3	Дивідендний дохід		
4	Чистий торговельний дохід	-388	258
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів		
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій		
7	Інший операційний дохід	101	274
8	Операційний дохід	11 265	14 629
9	Загальноадміністративні витрати	-4 016	-7 586
10	Витрати на персонал	-1 496	-2 417
11	Прибуток від операцій	5 753	4 626
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-3 670	-683
13	Прибуток до оподаткування	2 083	3 943
14	Податок на прибуток	855	1 382
15	Прибуток після оподаткування	1 228	2 561
16	Непередбачені доходи/витрати		
17	Чистий прибуток/збиток банку	1 228	2 561
Голова Правління		Баскін Г.Ю.	
Головний бухгалтер		Турчин С.М.	

Ліцензія НБУ № 104 від 06.12.2001р.			
Донецький А			
Вул. Арма, 125 Україна, м. Донецьк, 83055 Тел.: (062) 345-10-40, 345-10-50 E-mail: adm@ua.donetsk.ua			
Факс: (062) 335-93-53 Телекс: 115715 SUBS UK			
Звіт про прибутки та збитки за IV квартал 2001 р.			
Рядок	Найменування статті	01.01.01	01.01.02 <i>тис.грн.</i>
1.1.	Процентний дохід	9743	
1.2.	Процентні витрати	(4480)	
1.	Чистий процентний дохід	5263	
2.1.	Комісійний дохід	902	
2.2.	Комісійні витрати	(67)	
2.	Чистий комісійний дохід	835	
3.	Дивідендний дохід	-	
4.	Чистий торговельний дохід	266	
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	
6.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії та дочірні установи та інших інвестицій	-	
7.	Інший операційний дохід	95	
8.	Операційний дохід	6459	
9.	Загальноадміністративні витрати	(1418)	
10.	Витрати на персонал	(1058)	
11.	Прибуток від операцій	3983	
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(873)	
13.	Прибуток до оподаткування	3110	
14.	Податок на прибуток	(1005)	
15.	Прибуток після оподаткування	2105	
16.	Непередбачені доходи/витрати	-	
17.	Чистий прибуток/ збиток банку	2105	
Зведений балансовий звіт за IV квартал 2001 р.		<i>тис.грн.</i>	
Рядок	Найменування статті	01.01.01	01.01.02
АКТИВИ			
1.	Кошти та залишки в НБУ	2795	3375
2.	Казначейські цінні папери	-	-
3.	Кошти в інших банках	10377	8324
4.	Цінні папери на продаж	0	-
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	50989	32764
6.	Інвестиційні цінні папери	10	-
7.	Основні засоби та нематеріальні активи	3318	1187
8.	Нараховані доходи до отримання	974	80
9.	Інші активи	1807	513
10.	Усього активів	70270	46243
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
11.	Кошти банків	12500	13685
12.	Кошти клієнтів	26335	3260
13.	Інші депозити	163	-
14.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	70
15.	Нараховані витрати до сплати	122	73
16.	Інші зобов'язання	53	163
17.	Усього зобов'язань	39173	17251
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
18.	Статутний капітал	27160	27160
19.	Резерви	1793	466
20.	Результати переоцінки	39	39
21.	Нерозподілений прибуток	2105	1327
22.	Усього власного капіталу	31097	28992
23.	Усього пасивів	70270	46243
Голова Правління		Г.А. Староконь	
Головний бухгалтер		І.М. Панасейко	

Балансовий звіт КБ "Місто Банк" на 01.01.2002 р.		
Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік <i>(тис.грн.)</i>
АКТИВИ		
Кошти та залишки в НБУ	562	219
Кошти в інших банках	8453	5893
Кредити та заборгованість клієнтів	20019	9712
Основні засоби та нематеріальні активи	1087	1149
Нараховані доходи до отримання	434	161
Інші активи	18	58
Усього активів	30573	17192
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Кошти банків	8500	6829
Кошти клієнтів	11637	32
Інші зобов'язання	122	
Усього зобов'язань	20259	6983
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
Статутний капітал	10026	10026
Резерви	137	72
Нерозділений прибуток	151	110
Усього власного капіталу	10314	10209
Усього пасивів	30573	17192
Звіт про прибутки та збитки КБ "Місто Банк" на 01.01. 2002 року		
Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік <i>(тис.грн.)</i>
Чистий процентний дохід	3672	2058
Чистий комісійний дохід	92	8
Інший операційний дохід	11	158
Операційний дохід	3715	2189
Загальноадміністративні витрати	-1634	-925
Витрати на персонал	-247	-167
Прибуток від операцій	1833	1098
Прибуток до оподаткування	218	139
Податок на прибуток	-113	-75
Прибуток після оподаткування	105	64

Звіт про прибутки та збитки АКБ "Базис", м. Харків на 1 січня 2002 року		
Стаття доходів	Усього	<i>(тис.грн.)</i>
Доходи	19521,1	
Процентні доходи	15207,9	
Комісійні доходи	3944,3	
Результат від торговельних операцій	206,6	
Інші банківські операційні доходи	147,4	
Інші небанківські операційні доходи	14,9	
Витрати	15188,6	
Процентні витрати	3107,3	
Комісійні витрати	107,9	
Інші банківські операційні витрати	4254,5	
Інші небанківські операційні витрати	4957,9	
Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	718,5	
Податок на прибуток	2042,5	
Чистий прибуток (збиток)	4332,5	
Зведений балансовий звіт АКБ "Базис" на 1 січня 2002 року		
Статті балансу	На 01-01-2001р.	На 01-01-2002р. <i>(тис.грн.)</i>
АКТИВИ	84642,3	119328,8
Готівкові кошти	2130,5	2130,5
Кошти в НБУ	18642,0	23355,6
Кошти в інших банках	26877,2	15690,6
Резерв під заборгованість інших банків	-489,1	53,0
Цінні папери в портфелі банку на продаж	2374,1	362,3
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	52,1	24,1
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	-4,1	-30,1
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надан клієнтам	25572,6	62226,8
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам	-1914,7	-2967,6
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	11,0	11,0
Основні засоби та нематеріальні активи	9461,3	12556,6
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	-467,5	-956,8
Нараховані доходи до отримання	43,8	829,5
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	0,0	-17,2
Інші активи	3757,8	6216,7
Резерв під можливі втрати за дебіторською та сумнівною дебіторською заборгованістю банку	-8,3	-50,2
СУКУПНІ АКТИВИ	84642,3	119328,8
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	69363,1	99746,0
Кошти клієнтів	62788,6	91218,6
Інші депозити	0,4	0,4
Боргові цінні папери, емітовані банком	18,3	0,0
Субординована заборгованість	6000,0	7500,0
Нараховані витрати до сплати	0,0	101,2
Інші зобов'язання	555,8	925,8
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	69363,1	99746,0
КАПІТАЛ	15279,2	19582,8
Статутний капітал	7500,0	10000,0
Викуплені власні акції	0,0	-28,9
Результат минулих років	1115,1	1417,1
Загальні резерви	3862,1	3862,1
Результат поточного року	2802,0	4332,5
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	15279,2	19582,8
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	84642,3	119328,8
Активи-пасиви (має бути 0)	0,0	0,0

Фінансова звітність АБ Укркомунбанк м.Луганськ за IV квартал 2001 року. Балансовий звіт на 01.01.2002 року			
Рядок	АКТИВИ	Найменування статті	01-01-2002р. <i>(тисяч грн.)</i>
1.	Кошти та залишки в НБУ	8131	19406
2.	Кошти в інших банках	9146	129
3.	Цінні папери на продаж	9350	6790
4.	Кредити та заборгованість клієнтів	28754	18516
5.	Інвестиційні цінні папери	0	12
6.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	120
7.	Основні засоби та нематеріальні активи	4087	3076
8.	Нараховані доходи до отримання	521	829
9.	Інші активи	4516	329
10.	Усього активів	64255	53583
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
11.	Кошти банків	7543	1000
12.	Кошти клієнтів	35819	31740
13.	Нараховані витрати до сплати	118	47
14.	Інші зобов'язання	5000	4976
15.	Усього зобов'язань	48883	38096
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
16.	Статутний капітал	15000	15000
17.	Результат поточного року	118	245
18.	Резерви	47	47
19.	Нерозподілений прибуток	195	195
20.	Усього власного капіталу	15372	15487
	Усього пасивів	64255	53583
Звіт про прибутки та збитки			
<i>(тисяч грн.)</i>			
1.2.	Процентний дохід		9928
2.	Процентні витрати		-4782
3.	Чистий процентний дохід		5146
4.	Комісійний дохід		5373
5.	Комісійні витрати		-1609
6.	Чистий торговельний дохід		3763
7.	Інший операційний дохід		8
8.	Операційний дохід		40
9.	Загальноадміністративні витрати		-3892
10.	Витрати на персонал		-1805
11.	Прибуток від операцій		3152
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги		-3015
13.	Прибуток до оподаткування		137
14.	Податок на прибуток		19
	Прибуток після оподаткування		118
	Непередбачені доходи/витрати		0
	Чистий прибуток/збиток банку		118

Звіт ТОВ КБ "БУКОВИНА" м.Чернівці ЗА IV квартал 2001 р.		
Балансовий звіт		
Статті балансу	Усього	<i>(тис. грн.)</i>
АКТИВИ	23952	
Готівкові кошти	200	
Кошти в НБУ	1266	
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	34	
Резерв під знецінення казначейських ЦП	20	
Кошти в інших банках	6500	
Резерв під заборгованість інших банків	60	
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	15126	
Резерв під кредити та фінансовий лізинг (оренду), які надані клієнтам	2676	
Основні засоби та нематеріальні активи	3578	
Зношення основних засобів та нематеріальних активів	242	
Нараховані доходи до отримання	192	
Інші активи	121	
СУКУПНІ АКТИВИ	23952	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	12798	
Депозити та кредити банків	3500	
Кошти клієнтів	4506	
Субординована заборгованість	4590	
Нараховані витрати до сплати	125	
Інші зобов'язання	77	
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	12798	
КАПІТАЛ	11154	
Статутний капітал	7500	
Загальні резерви	2245	</

АКБ "АЛЪЯНС" Балансовий звіт комерційного банку на 1 січня 2002 р.					Форма № 11 (місячна)
м.Київ 61, прт.Відрадний 73 (коп.та сота частка од.валют)					
Статті балансу	На поч. року 01-01-2001р.	Усього 01-01-2002р.	Статті балансу	На поч.року 01-01-2001р.	Усього 01-01-2002р.
АКТИВИ	1941605495	2518760401	Кошти клієнтів	406099742	820245739
Готівкові кошти	76267021	38255199	Інші депозити	-	-
Банківські метали	-	-	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-
Дорожні та інші чеки	-	-	Кредити,отримані від міжнар. фін.організацій	-	-
Кошти в НБУ	322052209	325717207	Субординована заборгованість	15000000	15000000
Кошти в інших банках	49365752	99307957	Нараховані витрати до сплати	14475574	22747494
Казначейські та інші ЦП, що рефінансуються НБУ	-	-	Інші зобов'язання	3720720	34922
та ЦП, рефінансовані НБУ	-	-	СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	439296036	843028155
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	-	-	КАПІТАЛ	1502309459	1675732246
Резерв під знецінення казначейських ЦП	-	-	Статутний капітал	1418250000	1555830000
Депозити та кредити в інших банках	-	78142300	Зареєстрований статутний капітал банку	1650000000	1650000000
Резерв під заборгованість інших банків	-	3907115	Несплач.зареєстр.статут. капітал банку	231750000	-
Цінні папери в портфелі	-	-	Нето:сплач.зареєстр.статутний к-л банку	1418250000	1650000000
банку на продаж	-	-	Капіталізовані дивіденди	-	-
Резерв під знецінення ЦП на продаж	-	-	Викуплені власні акції	-	94170000
ЦП в портфелі банку на інвестиції	-	-	Результат минулих років	19215661	19215661
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	-	-	Прибуток минулого року, що очікує затвердж.	-	-
Кредити та фін.лізинг, надані клієнтам	1537035098	2144356590	Збитки минулого року, що очікують затвердж.	-	-
Резерв під кредити та фін.лізинг	136272427	236713699	Емісійні різниці	-	-
Довгостр.вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	210629	73629	Загальні резерви	11926908	64843798
Основні засоби та нематеріальні активи	28119888	14131943	Результат поточного року	52916890	35842787
Нараховані доходи до отримання	60733735	-48625019	СУКУПНІЙ КАПІТАЛ	1502309459	1675732246
Резерви під сумн.заборг. за нарах.доходами	-	-	СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	-	-
Інші активи	4073590	5427482	І КАПІТАЛ	1941605495	2518760401
Резерв під можл.втрати за дебіт.та сумнів.деб.заб	-	-	Активи-пасиви (має бути 0)	0	0
СУКУПНІ АКТИВИ	1941605495	2518760401	Активи NN 380,390,391,392	0	0
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	439296036	843028155	Доходи NN 608,618,638,648	0	0
Кошти банків	-	-	Витрати NN 708,718,738,748	0	0
Депозити та кредити банків у т.ч. кредити, отримані від НБУ	-	-	Різниця (має бути 0)	0	0

Звіт про прибутки та збитки КБ
на 1 січня 2002 року

29 "АЛЪЯНС" Київ			Форма №2.01			(коп.)		
Символ	Стаття доходів	Усього	Символ	Стаття доходів	Усього	Символ	Стаття доходів	Усього
60	ДОХОДИ	619485050	74	Інші небанківські операційні витрати	101030048	74	Інші небанківські операційні витрати	101030048
601	Процентні доходи	540184163	740	Витрати на утримання персоналу	54811380	740	Витрати на утримання персоналу	54811380
61	%-ні доходи за коштами, розміщ. в інших банках	39762842	7400	Основна і додаткова заробітна плата	39909753	7400	Основна і додаткова заробітна плата	39909753
602	%-ні доходи за кредитами суб"ектам госпдіял	457932598	7401	Внески на державне соц.страхування	13532062	7401	Внески на державне соц.страхування	13532062
604	%-ні доходи за кредитами фізичним особам	42488723	7402	Інші обов'язкові нарахування на зарплату	1122565	7402	Інші обов'язкові нарахування на зарплату	1122565
611	Комісійні доходи	60642940	7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	247000	7403	Матеріальна допомога та ін. соц. виплати	247000
611	Комісійні доходи за операціями з клієнтами	60642940	741	Сплата податків та ін.обов'яз. платєжів, крім под.на приб.	4578122	741	Сплата податків та ін.обов'яз. платєжів, крім под.на приб.	4578122
62	Результат від торговельних операцій	6978162	7419	Сплата ін.податків та обов.платєжів, крім подат.на приб.	4578122	7419	Сплата ін.податків та обов.платєжів, крім подат.на приб.	4578122
63	Інші банківські операційні доходи	10824526	742	Витрати на утримання ОЗ та НА	13010860	742	Витрати на утримання ОЗ та НА	13010860
639	Інші банківські операційні доходи	10824526	7420	Витрати на утримання власних ОЗ та НА	2905859	7420	Витрати на утримання власних ОЗ та НА	2905859
6397	Штрафи,пені,що отримані за банк. операціями	10014847	7423	Амортизація	10105001	7423	Амортизація	10105001
64	Інші небанківські операційні доходи	133517	743	Інші експлуатаційні та господарські витрати	17679733	743	Інші експлуатаційні та господарські витрати	17679733
649	Інші небанківські операційні доходи	133517	744	Витрати на телекомунікації	6031850	744	Витрати на телекомунікації	6031850
67	Повернення списаних активів	721742	745	Супутні небанківські операційні витрати	3572080	745	Супутні небанківські операційні витрати	3572080
671	Повернення списаних активів	721742	749	Інші операційні операційні витрати	1346023	749	Інші операційні операційні витрати	1346023
70	ВІТРАТИ	583642263	77	Відрах.в резерви та списання безнадійних активів	152973406	77	Відрах.в резерви та списання безнадійних активів	152973406
70	Процентні витрати	102844626	770	Відрахування у резерви	104348387	770	Відрахування у резерви	104348387
702	%-ні витрати за коштами до запитання СГД	4477081	772	Відрахування в резерви під сумніву	48625019	772	Відрахування в резерви під сумніву	48625019
704	%-ні витрати за коштами фізичних осіб	98272614	79	Прибуток (збиток) до сплати податку	54121741	79	Прибуток (збиток) до сплати податку	54121741
709	Інші процентні витрат	94931		Податок на прибуток	18278954		Податок на прибуток	18278954
71	Комісійні витрати	622297		Чистий прибуток (збиток)	35842787		Чистий прибуток (збиток)	35842787
710	Комісійні витрати	622297						
73	Інші банківські операційні витрати	207892932						
739	Інші банківські операційні витрати	207892932						
7397	Штрафи, пені, що сплачені за банк. операціями	46930						
Заст.Голови Правління АКБ "Альянс"					Ткаченко О.Б.			
В.о. головного бухгалтера					Могільна Н.Б.			

21 березня 2002р. об 11.00 за адресою: м.Львів, вул. Левицького, 67, 3-й поверх, зал засідань, відбудуться загальні збори акціонерів Відкритого акціонерного товариства
Селянський комерційний банк "Дністер" з наступним порядком денним:
1.Підведення підсумків роботи ВАТ СКБ "Дністер" у 2001р.:
■ звіт Правління банку;
■ затвердження висновків Ревізійної комісії;
■ затвердження висновків зовнішнього аудиту;
■ затвердження фінансових результатів роботи банку та розподіл прибутку;
2. Основні напрямки роботи банку на 2002 р.
3. Внесення змін до Статуту ВАТ СКБ "Дністер".
4. Затвердження нової редакції Положення "Про Спостережну Ряду ВАТ СКБ "Дністер".
5. Затвердження рішення Спостережної Ради ВАТ СКБ "Дністер" про передачу ведення реєстру акціонерів банку незалежному реєстратору ТзОВ "Дністер-реєстратор" та затвердження договору із

Фінансова звітність АКБ «Львів»				(в тисячах гривень)
Звіт про прибутки та збитки за 2001р.				
Рядок	Найменування статті	Аналогічний період минулого року	Звітний період	
1.1	Процентний дохід	3101	4907	
1.2	Процентні витрати	-1603	-2811	
1	Чистий процентний дохід	1498	2096	
2.1	Комісійний дохід	757	1057	
2.2	Комісійні витрати	-15	-41	
2	Чистий комісійний дохід	742	1016	
3	Дивідендний дохід	-	-	
4	Чистий торговельний дохід	66	123	
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	-	-	
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	-	-	
7	Інший операційний дохід	13	44	
8	Операційний дохід	2319	3279	
9	Загальноадміністративні витрати	-628	-778	
10	Витрати на персонал	-721	-1001	
11	Прибуток від операцій	970	1500	
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-411	-535	
13	Прибуток до оподаткування	559	965	
14	Податок на прибуток	-257	-232	
15	Прибуток після оподаткування	302	733	
16	Непередбачені доходи/витрати	-	-	
17	Чистий прибуток/ збиток банку	302	733	
Голова Правління банку			Кирилюк Я.Г.	
Головний бухгалтер			Засименко Н.Г.	
Балансовий звіт за 2001р.				
(в тисячах гривень)				
Рядок	Найменування статті	Аналогічний період минулого року	Звітний період	
АКТИВИ				
1	Кошти та залишки в НБУ	1625	3832	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	-	-	
3	Кошти в інших банках	6206	8578	
4	Цінні папери на продаж	-	-	
5	Кредити та заборгованість клієнтів	21113	21515	
6	Інвестиційні цінні папери	461	426	
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	-	-	
8	Основні засоби та нематеріальні активи	11184	11543	
9	Чисті нереалізовані доходи від похідних фінансових інструментів	-	-	
10	Нараховані доходи до отримання	244	230	
11	Інші активи	99	87	
12	Усього активів	31932	46211	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
13	Кошти банків	5750	8871	
14	Кошти клієнтів	8526	18417	
15	Інші депозити	-	-	
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	-	-	
17	Чисті нереалізовані витрати від похідних фінансових інструментів	-	-	
18	Нараховані витрати до сплати	198	467	
19	Інші зобов'язання	366	1047	
20	Усього зобов'язань	14840	28802	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
21	Статутний капітал	7449	7805	
22	Капіталізовані дивіденди	-	-	
23	Акції, викуплені в акціонерів	-	-500	
24	Емісійні різниці	-	-	
25	Резерви	201	231	
26	Переоцінка основних засобів	7928	7928	
27	Нерозподілений прибуток	1514	1945	
28	Усього власного капіталу	17092	17409	
29	Усього пасивів	31932	46211	
Голова Правління банку			Кирилюк Я.Г.	
Головний бухгалтер			Засименко Н.Г.	

реєстратором.
6. Оголошення 6-ї емісії акцій ВАТ СКБ "Дністер".
Шляхом проведення 6-ї емісії акцій, планується збільшити Статутний капітал банку до розміру 26 млн. грн. Мета - виконання нормативів НБУ щодо розміру статутного капіталу. Планується збільшити Статутний капітал не менше як на 4 млн. грн. Для цього випустити 400 000 000 шт. простих іменних акцій номінальною вартістю 0,01 грн. Акціонери банку мають переважне право на придбання акцій нової емісії. Строк проведення підписки - з 01.06.2002р. по 31.10.2002р. Збитки у зв'язку із збільшенням Статутного капіталу, та, відповідно, їх відшкодування, не передбачаються.
У зв'язку із цим, ч.1 ст.3.1. Статуту банку викласти в редакції: "Статутний капітал банку складає 26 000 000 (Двадцять шість мільйонів)грн., який поділений на 2 600 000 000 (Два мільярди шістсот мільйонів) простих іменних акцій номінальною вартістю 0,01 грн. кожна".
Реєстрація учасників зборів починається в 10 год. 30 хв. 21.03.2002р. за місцем проведення зборів.
Правління.

Балансовий звіт КБ на 1 січня 2002 року ТОВ "Укрпромбанк" м.Київ				(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	На 01.01.2002 р.	На 01.01.2001 р.	
Активи				
1.	Кошти та залишки в НБУ	10 494	4 265	
2.	Кошти в інших банках	16 652	5 303	
3.	Цінні папери на продаж	0	0	
4.	Кредити та заборгованість клієнтів	68 803	51 628	
5.	Основні засоби та нематеріальні активи	605	564	
6.	Нараховані доходи до отримання	2 989	2 461	
7.	Інші активи	1 528	1 497	
Усього активів		101 071	65 718	
Зобов'язання				
8.	Кошти банків	24 654	6 935	
9.	Кошти клієнтів	35 813	19 046	
10.	Нараховані витрати до сплати	439	194	
11.	Інші зобов'язання	12 572	12 601	
Усього зобов'язань		73 478	38 776	
Власний капітал				
12.	Статутний капітал	24 900	24 900	
13.	Фінансовий результат поточного року	651	-	
14.	Резерви	607	307	
15.	Нерозподілений прибуток	1 435	1 735	
Усього власного капіталу		27 593	26 942	
Усього пасивів		101 071	65718	

Звіт про прибутки та збитки на 01.01.2002 року		
ТОВ "Укрпромбанк" м.Київ		
(тис. грн.)		
Рядок	Найменування статті	На 01.01. 2002 року
1.1	Процентний дохід	12 598
1.2	Процентні витрати	(7709)
1	Чистий процентний дохід	4 889
2.1	Комісійний дохід	2 037
2.2	Комісійні витрати	(112)
2	Чистий комісійний дохід	1 925
3	Дивідендний дохід	0
4	Чистий торговельний дохід	105
5	Прибуток / збиток від інвестиційних цінних паперів	0
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0
7	Інший операційний дохід	6
8	Операційний дохід	6 925
9	Загальноадміністративні витрати	(2506)
10	Витрати на персонал	(2925)
11	Прибуток від операцій	1494
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(619)
13	Прибуток до оподаткування	875
14	Податок на прибуток	(224)
15	Прибуток після оподаткування	651
16	Непередбачені доходи / витрати	0
17	Чистий прибуток / збиток банку	651

Звіт про прибутки та збитки КБ на 1 січня 2002 року Форма N2 00.01 165 "МТ-БАНК" Кременчук			
Символ	Стаття доходів	(тис.грн.) Усього	
60	Доходи	69986	
61	Процентні доходи	47659	
63	Комісійні доходи	15826	
64	Інші банківські операційні доходи	7526	
	Інші небанківські операційні доходи	199	
	Витрати	53183	
70	Процентні витрати	4258	
71	Комісійні витрати	598	
73	Інші банківські операційні витрати	3234	
74	Інші небанківські операційні витрати	17115	
740	Витрати на утримання персоналу	7904	
741	Сплата податків та інших обов'язкових пла- тежів крім податку на прибуток	133	
742	Витрати на утримання основних засобів та нематеріальних активів	5375	
743	Інші експлуатаційні витрати	1482	
744	Витрати на телекомунікації	1100	
745	Супутні небанківські операційні витрати	719	
749	Інші небанківські операційні витрати	402	
77	Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	26610	
79	Прибуток (збиток) до сплати податку	18171	
	Податок на прибуток	1368	
	Чистий прибуток (збиток)	16803	
Голова Правління Головний бухгалтер		Л.А.Гребінський А.М.Сороколат	
Баланс на 1 січня 2002 року Форма N1 11.72 165 "МТ-БАНК" Кременчук			
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.) 01-01-2002р.	
АКТИВИ			
1.	Кошти та залишки в НБУ	16562	
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	43	
3.	Кошти в інших банках	59129	
4.	Цінні папери на продаж	458	
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	187345	
6.	Інвестиційні цінні папери	543	
7.	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	99	
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	32703	
9.	Нараховані доходи до отримання	3944	
10.	Інші активи	10519	
11.	Усього активів	311345	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12.	Кошти банків	5000	
13.	Кошти клієнтів	185573	
14.	Інші депозити	0	
15.	Боргові цінні папери емітовані банком	0	
16.	Нараховані витрати до сплати	459	
17.	Інші зобов'язання	2098	
18.	Усього зобов'язань	193130	
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19.	Статутний капітал	54354	
20.	Капіталізовані дивіденди	0	
21.	Акції, викуплені в акціонерів	0	
22.	Емісійні різниці	0	
23.	Резерви	25419	
24.	Результати переоцінки	0	
25.	Нерозподілений прибуток у тому числі,	38441	
26.	Сума переоцінки при вибутті необоротних активів	0	
27.	Усього власного капіталу	118214	
28.	Усього пасивів	311345	
Голова Правління Головний бухгалтер		Л.А.Гребінський А.М.Сороколат	

Фінансова звітність АБ «АВТОАЗБАНК» за четвертий квартал 2001 року 600, м. Запорожжя, пр. Леніна 8 Звіт про фінансові результати			
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.) Звітний 2001 рік	Попередній 2000 рік
1.1	Процентний дохід	28829	10746
1.2	Процентні витрати	(9738)	(8595)
1	Чистий процентний дохід	19091	2151
2.1	Комісійний дохід	5003	3951
2.2	Комісійні витрати	(338)	(410)
2	Чистий комісійний дохід	4665	3541
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	1110	440
5	Прибуток від інвестиційних цінних паперів	217	583
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	448	148
8	Операційний дохід	25531	6863
9	Загальноадміністративні витрати	(5612)	(4576)
10	Витрати на персонал	(5518)	(1778)
11	Прибуток від операцій	14401	509
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(4818)	448
13	Прибуток до оподаткування	9583	957
14	Податок на прибуток	0	(402)
15	Прибуток після оподаткування	9583	555
16	Непередбачені доходи/витрати	0	25
17	Чистий прибуток банку	9583	580
Баланс			
Рядок	Найменування статті	На 1.01.2002	(тис. грн.) На 1.01.2001
АКТИВИ			
1	Кошти та залишки в НБУ	7073	5923
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	18485	18970
4	Цінні папери на продаж	629	5248
5	Кредити та заборгованість клієнтів	92345	22267
6	Інвестиційні цінні папери	12847	5172
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8	Основні засоби та нематеріальні активи	14856	13698
9	Нараховані доходи до отримання	2336	620
10	Інші активи	4832	7461
11	Усього активів	153403	79359
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
12	Кошти банків	26855	8141
13	Кошти клієнтів	89007	43384
14	Інші депозити	0	0
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	145
16	Нараховані витрати до сплати	517	277
17	Інші зобов'язання	2654	2599
18	Усього зобов'язань	119033	54546
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
19	Статутний капітал	14102	14102
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів	(34)	(8)
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви	1030	1001
24	Результати переоцінки	2176	2183
25	Нерозподілений прибуток у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	17096	7535
26	Усього власного капіталу	4	0
27	Усього пасивів	34370	24813
28	Усього пасивів	153403	79359
Голова правління Головний бухгалтер		Пашенко П.О. Шведов О.А.	

Харківський акціонерний комерційний ЗЕМЕЛЬНИЙ БАНК БАЛАНСОВИЙ ЗВІТ на 01 січня 2002 р.			
Статті балансу	Станом на 01.01.02 р.	Станом на 01.01.01 р.	(тис.грн.)
АКТИВИ	42284	32362	
Готівкові кошти	1060	213	
Банківські метали	0	0	
Дорожні та інші чеки	0	0	
Кошти в НБУ	3496	3924	
Кошти в інших банках	377	1038	
Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	0	0	
у т.ч. цінні папери, емітовані НБУ	0	0	
Резерв під знецінення казначейських ЦП	0	0	
Нетто: казначейські цінні папери та цінні папери, емітовані НБУ	0	0	
Депозити та кредити в інших банках	8333	6652	
Резерв під заборгованість інших банків	153	111	
Нетто: депозитів, кредитів в інших банках	8180	6541	
Цінні папери в портфелі банку на продаж	4748	660	
Резерв під знецінення ЦП на продаж	21	640	
Нетто: цінних паперів в портфелі банку на продаж	4671	640	
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції	1756	4476	
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції	148	182	
Нетто: цінних паперів на інвестиції	1608	4293	
Кредити та фінансовий лізинг (оренда), які надані клієнтам	21737	15207	
Резерв під кредити та фінансовий лі- зинг (оренда), які надані клієнтам	388	340	
Нетто: кредити та фінансового лізингу (оренда), які надані клієнтам	21348	14867	
Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0	
Основні засоби та нематеріальні активи	1644	441	
Зношення основних засобів та немате- ріальних активів	507	236	
Нетто: основні засоби та нематеріальні активи	1138	206	
Нараховані доходи до отримання	333	126	
Резерви під сумнівну заборгованість за нарахованими доходами	62	0	
Нетто: нараховані доходи до отримання	270	126	
Інші активи	135	513	
Резерв під можливі втрати за дебіторсь- кою та сумівною дебіторською заборгованістю банку	0	0	
Нетто: інші активи	135	513	
СУКУПНІ АКТИВИ	42284	32362	
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	22665	14913	
Кошти банків	0	2100	
Депозити та кредити банків	2800	0	
у т.ч. кредити, отримані від НБУ	0	0	
Кошти клієнтів	13902	11598	
Інші депозити	0	0	
Боргові цінні папери, емітовані банком	0	0	
Кредити, отримані від міжнародних фінан- сових організацій	0	0	
Субординована заборгованість	5700	700	
Нараховані витрати до сплати	190	130	
Інші зобов'язання	72	384	
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ	22665	14913	
КАПІТАЛ	15000	13603	
Статутний капітал	15000	15000	
Зареєстрований статутний капітал банку	15000	15000	
Несплачений зареєстрований статутний капітал банку	0	1000	
Нетто: сплачений зареєстрований статут- ний капітал банку	15000	14000	
Капіталізовані дивіденди	0	0	
Викуплені власні акції	0	397	
Результат минулих років	116	727	
Прибуток минулого року, що очікує затвердження	826	522	
Збитки минулого року, що очікують затвердження	16	0	
Емісійні різниці	2295	2295	
Загальні резерви	355	303	
Результат поточного року	0	0	
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ	19619	17449	
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ	42284	32362	
Звіт про прибутки та збитки на 1 січня 2002 року			
Рядок	Найменування статті	Станом на 01.01.02 р.	Станом на 01.01.01 р.
1.1.	Процентний дохід	4960	3881
1.2.	Процентні витрати	-2648	-2187
1.	Чистий процентний дохід	2312	1694
2.1.	Комісійний дохід	1484	1258
2.2.	Комісійні витрати	-133	-25
2.	Чистий комісійний дохід	1351	1233
3.	Дивідендний дохід	0	3
4.	Чистий торговельний дохід	170	77
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	0
6.	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані й установи та інших інвестицій	0	0
7.	Інший операційний дохід	39	0
8.	Операційний дохід	3872	3007
9.	Загальноадміністративні витрати	-1423	-994
10.	Витрати на персонал	-1029	-618
11.	Прибуток від операцій	1420	1395
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-191	-411
13.	Прибуток до оподаткування	1229	984
14.	Податок на прибуток	-416	-462
15.	Прибуток після оподаткування	813	522
16.	Непередбачені доходи/витрати	-3	0
17.	Чистий прибуток/збиток банку	810	522

Балансовий звіт АКБ "Мрія" на 1 січня 2002 року		
Статті балансу	1	Сума 2
АКТИВИ		
Валюта, монета і банківські метали		6 524,6
Національна валюта		3 990,7
Іноземна валюта		2 533,9
Банківські метали		-
Дорожні та інші чеки		447,5
Коррахунок в НБУ		30 875,6
Інші кошти в НБУ		18,6
Коррахунки в інших банках		7 783,3
Депозити та кредити в інших банках		40 590,0
Резерв під заборгованість інших банків		- 111,2
Цінні папери в портфелі банку :		20 454,7
Цінні папери в портфелі банку на продаж		20 609,6
Резерв під знецінення ЦП на продаж		- 1 015,8
Цінні папери в портфелі банку на інвестиції		882,5
Резерв під знецінення ЦП на інвестиції		- 21,6
Кредити та фінансовий лізинг, надані клієнтам		241 092,9
Резерв під кредити та фінансовий лізинг клієнтам		- 4 451,5
Інвестиції капіталу в асоційовані компанії		-
Інвестиції капіталу в дочірні компанії		-
Нематеріальні активи		255,1
Матеріальні активи		18 619,3
Інші активи		4 452,7
Резерв під можливі втрати за сумнівною дебіторською заборгованістю банку		- 4,9
СУКУПНІ АКТИВИ		366 546,7
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
Коррахунки банків		3 223,2
Депозити та кредити банків :		73 850,5
в т.ч. кредити, отримані від НБУ		-
Кошти до запитання клієнтів		74 455,7
Строкові депозити клієнтів		148 358,0
Цінні папери власного боргу		661,4
Кредити, отримані від міжнародних фінансових організацій		-
Субординована заборгованість		9 691,0
Інші зобов'язання		17 400,7
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		327 640,5
КАПІТАЛ		
Статутний капітал		13 544,5
Сплачений статутний капітал банку		13 544,5
Несплачений статутний капітал банку		-
Прибутки і резерви		25 361,7
Прибутки минулих років		7 678,3
Збитки минулих років		-
Прибуток минулого року, що очікує затвердження		12 520,7
Збитки минулого року, що очікують затвердження		-
Загальні резерви		5 162,7
Прибуток поточного року		-
Збитки поточного року		-
СУКУПНИЙ КАПІТАЛ		38 906,2
СУКУПНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ І КАПІТАЛ		366 546,7
Голова Правління		К.М.Воружилін
Головний бухгалтер		М.М.Кузнецова

Звіт про прибутки та збитки АКБ "Мрія" на 1 січня 2002 року		
Рядок	Найменування статті	(тис.грн) 01-01-2002р.
1.1.	Процентний дохід	49858
1.2.	Процентні витрати	-27060
1.	Чистий процентний дохід	22798
2.1.	Комісійний дохід	16412
2.2.	Комісійні витрати	-1599
2.	Чистий комісійний дохід	14813
3.	Дивідендний дохід	0
4.	Чистий торговельний дохід	1924
5.	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	22
6.	Прибуток від довгострокових ін- вестицій в асоційовані й дочірні установи та інших інвестицій	0
7.	Інший операційний дохід	103
8.	Операційний дохід	39662
9.	Загальноадміністративні витрати	-12563
10.	Витрати на персонал	-10086
11.	Прибуток від операцій	17012
12.	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-1195
13.	Прибуток до оподаткування	15817
14.	Податок на прибуток	-3436
15.	Прибуток після оподаткування	12381
16.	Непередбачені доходи/витрати	15
17.	Чистий прибуток/збиток банку	12396

ПІСПЯ ВИХІДНИХ СЬОМИЙ СЕЗОН на станції Вернадського



Минулої суботи в Києві урочисто проводили в далеку путь десятох учасників чергової, сьомої, антарктичної експедиції на станцію «Академік Вернадський». Перша група українських полярників, яка проводитиме наукові дослідження на Південному полюсі, ще наприкінці грудня із Севастополя відплив на науково-дослідному судні «Горизонт». Плановано, що дві команди з'єднаються 1–2 лютого на Вогняній Землі, а звідти, подолавши протоку Дрейка, дістануться антарктичної станції.

Упродовж року полярники завдяки новому обладнанню досліджуватимуть випромінювання низької активності, яка впливає на зміну клімату на планеті. А також досліджуватимуть біоресурси Південного океану.

Окрім основної експедиції, на станції півтора місяці працюватимуть й інші українські вчені. І вперше — їхні американські та польські колеги.

За словами Міністра освіти і науки Василя Кременя, сам факт перебування українців на по-

лярній станції вже є позитивним для іміджу країни. Віце-прем'єр-міністр України Володимир Семиноженко пообіцяв, що уряд зробить усе, щоб робота на станції була ефективною й сприяла економічним та науковим досягненням України. Й нагадав, що станція «Академік Вернадський» входить до сімнадцяти базових центрів глобальної системи спостереження за зміною клімату Всесвітньої метеорологічної організації. А це свідчить про визнання можливостей України міжнародним співтовариством.

Голова Держкомзв'язку та інформатизації Станіслав Довгий, який давно підтримує дружні та ділові контакти з дослідниками Антарктики, спільно з ВАТ «Укртелеком» вручив зимівникам обладнання для системи зв'язку, що буде розгорнуто на станції.

Богдан ДОВНИЧ.
Фото Юрія ВЕНГЕРЕША.

Космічною системою керує голос

Новинка

Колектив Одеського науково-дослідного інституту телевізійної техніки на замовлення Національного космічного агентства України розробив систему управління

космічною станцією в екстремальних умовах. Вона поєднала в собі телевізійну, радіо- та комп'ютерну системи, а також можливість програмного управління станцією людським голосом, що забезпечує надійність та безпеку роботи її вузлів та екіпажу.

На презентації були присутні фахівці з Італії та італійський космонавт Карло Віберті. Його політ заплановано на жовтень нинішнього року, і він сподівається скористатися розробкою одеситів.

Георгій ВОРОТНОК.
Одеська область.

Оголошення

Господарським судом Харківської області (м. Харків-22, майдан Незалежності, 5, Держпром, 8-й під.) 05.12.01 р. порушена справа про банкрутство приватно-орендного сільськогосподарського підприємства «Надія» (юридична адреса: Харківська обл., Лозівський р-н, с. Надєждівка). Розпорядником майна призначений Винник Анатолій Іванович (ліцензія № 250085 від 30.11.01 р., тел. 8-057-27-06-27).

Заяви кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації.

Хозяйственный суд Одесской области (65032, г. Одесса, пр-т Шевченко, 4) 18.01.2002 г. рассмотрел дело № 17-2-2/01-10879 о банкротстве ООО «Торговый дом «Черное море» (код ЄДРПОУ 31005742, г. Одесса, ул. Солнечная, 5).

Распорядителем имущества назначен арбитражный управляющий Дворниченко Александр Алексеевич, лицензия № 249863 от 22.10.2001 г.

Заявки кредиторов и санаторов принимаются в месячный срок со дня публикации.

Господарський суд Автономної Республіки Крим (м. Сімферополь, вул. К. Маркса, буд. 18) порушив справу № 2-8/1416-2002 про визнання банкрутом готелю військової частини 34436 (юридична адреса: 97419, Крим, м. Євпаторія, 19), р/р 2600831709001 в УСБ м. Євпаторія, МФО 324076, код 22990150. Заяви кредиторів та пропозиції санаторів приймаються Господарським судом АРК протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Редактор номера Леонід БРОВЧЕНКО.

Редколегія: Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

Головний редактор Сергій ПРАВДЕНКО.

- За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
- Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
- За точність викладених фактів відповідальність несе автор.
- Рукописів не повертаємо.
- Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
- При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Засновник і видавець — Верховна Рада України

Побачене в дорозі

«Стрункі ніжки» з мобількою

Їду засніженим бульваром Лесі Українки. Як пересічний киянин, користуюсь не маршrutним таксі за 75 копійок, а зазвичай найдемократичнішим видом транспорту, зокрема 14-м тролейбусом.

У салоні повнісінько красунь-дівчат. Студенток. Упевнений, вони пізнають науку прекрасного у храмі культури і мистецтв, де службу править найвищий жрець, він же за сумісництвом вічно молодечо співаючий ректор.

До однієї з пасажирок наближається літня сива жінка. Їй, колишній учительці словесності, поталанило влаштуватися кондуктором-контролером, отож до мізерної державної пенсії додає гривні з казни комунальної служби.

— Ваш квиточок, перепошую, — каже пенсіонерка-трудівниця.

— Немає, — миле обличчя студентки в дублянці скривилося від невдоволення.

— Придбайте.

— А звідки у мене гроші? Стипендії не дають.

— Тоді ходіть пішки. Це вельми корисно, як доводять японці. Особливо для таких, зі стрункими довгими ніжками.

— Самі ходіть...

— Та ходжу-ходжу. Взад-вперед по тролейбусу.

— Це ваша робота.

— От ця робота й вимагає, як мовиться, оквиточувати пасажирів. То як, будете сплачувати за проїзд?

Запала тиша. І саме в цей момент у майбутньої зірки шоу ніжною мелодією озивається мобільний телефон «Нокія». «Стрункі ніжки» щечече в мініатюрну трубку, підтверджуючи, що побачення біля нічного клубу «Бінго» сьогодні не відмінюється.

О, мобілка!.. Весь гаманець у бідного студента спустосує. Навіть півгривні на тролейбус не залишає.

Георгій МІРОШНИК.

Наміри

«Дзвіночок» на три тональності

У Євпаторії розгорнуто реконструкцію колишнього дитсадка «Дзвіночок». Тут вирішено відкрити три сімейні дитячі будинки, кожен з яких матиме помешкання з окремим під'їздом.

Крім відомих на півострові багатодітних сімей Похвальних і Горяїнових, які виховують чужих дітей, в Євпаторії більшає кількість родин, у котрих знайшли свій дім сироти. Визнано, що названі батьки створюють дітям кращу психологічну атмосферу й соціальний захист. Психологи відзначають, що вихованці сімейних дитбудинків набагато краще адаптуються в дорослому житті, ніж їхні ровесники з типових державних сирітських закладів.

До речі, недавно ухвалена міськрадою Євпаторії програма «Дитячий дім» передбачає комплекс заходів для розвитку нових форм сімейного виховання дітей-сиріт і позбавлених батьківської опіки.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Шановні партнери!
АКБ "ТАС-Комерцбанк" дякує Вам за нашу плідну співпрацю. Саме завдяки Вам ми продовжуємо розвиватися і пошукаємося вдосконалювати. Банк здійснює свою діяльність на підставі Ліцензії НБУ №38 від 11.10.2001р. Пропонуємо до Вашої уваги фінансові показники діяльності Банку станом на 1 січня 2002 року.

БАЛАНС		(грн.)		18 Усього зобов'язань	99 564 126,32	121 307 180,98
№	Найменування статті	01.01.2001	01.01.2002	19 ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	25 476 462,60	43 213 644,96
				20 Усього пасивів	125 040 578,92	164 520 895,93
АКТИВИ						
1	Грошові кошти	2 443 378,74	2 455 985,62	Звіт про прибутки та збитки (грн.)		
2	Залишки в НБУ	7 575 225,45	10 923 519,68	Символ	Стаття	Разом
3	Кошти в інших банках	62 882 410,26	61 911 910,63	Доходи		
4	Цінні папери на продаж	1 813 680,98	442 452,90	60	Процентні доходи	27 095 547,23
5	Кредити клієнтам	47 553 915,84	85 179 402,76	61	Комісійні доходи	18 453 493,77
6	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній та дочірніх установ	6 055,89	107 046,64	62	Результат від торговельних операцій	7 485 294,56
7	Основні засоби та нематеріальні активи	1 012 032,13	1 921 452,64	63	Інші банківські операційні доходи	595 248,80
8	Інші активи	1 152 469,63	1 579 035,08	64	Інші небанківські операційні доходи	474 936,27
9	Усього активів	125 040 578,92	164 520 895,93	65	Інші небанківські операційні доходи	848,40
ЗOBОВ'ЯЗАННЯ						
10	Кошти банків	51 691 948,92	62 212 269,79	66	Поворнення списаних активів	85 727,43
11	Кошти юридичних осіб	26 660 705,26	27 266 654,66	67	Витрати	26 359 354,88
12	Депозити юридичних осіб	10 484 280,53	12 092 722,12	70	Процентні витрати	7 405 980,01
13	Кошти фізичних осіб	2 794 659,48	2 548 305,70	71	Комісійні витрати	684 658,97
14	Депозити фізичних осіб	4 727 377,89	12 386 563,47	73	Інші банківські операційні витрати	2 491 018,70
15	Інші депозити	86 952,00	2 232 693,08	74	Інші небанківські операційні витрати	10 603 106,51
16	Боргові цінні папери, емітовані банком	422 440,00	2 000,00	77	Відрахування в резерви та списання безнадійних активів	4 784 160,29
17	Інші зобов'язання	2 695 762,24	2 548 032,16	79	Податок на прибуток	380 340,40
Чистий прибуток (збиток)						
737 162,35						
Голова Правління АКБ "ТАС-Комерцбанк" О.В. Рибкоць						
Головний бухгалтер Т.В. Милошко						

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції:

03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92;

телефакс — 224-72-54;

відділ реклами — 449-72-53, 441-89-34,

441-89-44;

телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

Internet: http://uamedia.visti.net/golos